

FUJIFILM

instax Pal 2™

Цифрова фотокамера

Посібник користувача (повна версія)



- Залежно від версії мікропрограми, функції та екрани фотокамери можуть відрізнятися від наведених.
- Є два способи оновлення мікропрограми. Докладнішу інформацію див. у розділі «Оновлення мікропрограми». (стор. 32)

Зміст

Підготовка для роботи фотокамери	3
Перед використанням.....	3
Прикріплення ремінця для руки.....	4
Кріплення пристосування для регулювання кута нахилу фотокамери	4
Назви частин	5
Відображення на РК-екрані	6
Використання кнопки вибору/диска керування	7
Використання карти пам'яті.....	7
Установлення карти пам'яті.....	8
Виймання карти пам'яті.....	8
Заряджання акумулятора	9
Індикація стану заряджання	9
Увімкнення/вимкнення живлення.....	10
Як перевірити рівень заряду акумулятора	10
Налаштування мови та дати/часу	11
Параметри сполучення.....	12
Зйомка	14
Про зйомку	14
Фотозйомка.....	14
Зйомка instax Animation™	14
Примітки щодо зйомки	14
Зйомка нерухомих зображень	15
Використання фіксації АФ/АЕ для фотозйомки	16
Перегляд налаштувань зйомки	16
Використання ефектів.....	17
Вибір ефектів	17
Вибір рамки.....	17
Різні режими зйомки — швидке меню	18
Відображення швидкого меню.....	18
Використання автоспуску для фотозйомки	18
Фотозйомка з використанням спалаху	19
Зміна режиму відображення.....	19
Різні режими зйомки — меню зйомки	20
Регулювання яскравості	20
Використання розпізнавання обличчя	20
Використання допоміжного променя АФ.....	21
Перемикання розміру знімка для зйомки	21
Зйомка instax Animation™	22
Відтворення.....	23
Відтворення фотознімків	23
Відтворення instax Animation™	23
Видалення фотознімків/instax Animation™	25
КАДР	25
УСІ КАДРИ	25
КІЛЬКА КАДРІВ.....	26
Перегляд інформації про зйомку.....	27
Отримані дані	28
Де зберігаються дані зйомки	28
Коли карту пам'яті не вставлено	28
Коли карту пам'яті вставлено.....	28
Кількість збережених фотознімків	28
Кількість можливих фотознімків	28
Під час зйомки без підключення до застосунку	28
Імпорт даних зйомки	29
Передача на смартфон через з'єднання USB Type-C.....	29
Передача на смартфон через Bluetooth.....	30
Меню налаштувань	31
Операції та параметри в меню налаштувань	31
Меню зйомки	31
Меню відтворення.....	32
Огляд застосунку	33
Функції, пов'язані із застосунком для смартфонів	33
Установлення застосунку для смартфонів	33
Інша інформація.....	34
Технічні характеристики.....	34
Вирішення проблем.....	35
Примітки щодо утилізації фотокамери	36
Видалення акумулятора	36
Установлення акумулятора	36
ВАЖЛИВІ ВІДОМОСТІ З БЕЗПЕКИ	37
Простий догляд за фотокамерою	37
Специфікація джерела живлення	38
Пристрої Bluetooth®: Застереження	38

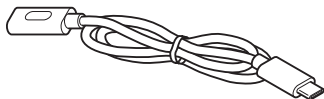
Підготовка для роботи фотокамери

Перед використанням

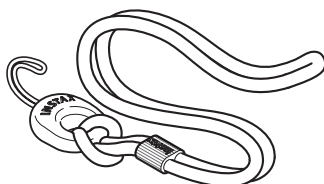
Перед використанням фотокамери, переконайтеся, що маєте таке:

Акcesуари з комплекту постачання

- Кабель USB Type-C (FZ00014327-100) (1)



- Ремінь на зап'ястя (1)



- Пристосування для регулювання кута нахилу фотокамери (1)



- Посібник користувача (1)

- Надівайте ремінець на руку, а не на шию.

- ❗ Акумулятор постачається частково зарядженим.

Обов'язково зарядіть акумулятор перед використанням фотокамери.

- ❗ Кабель USB Type-C, що входить до комплекту, призначений для заряджання фотокамери й передавання даних.

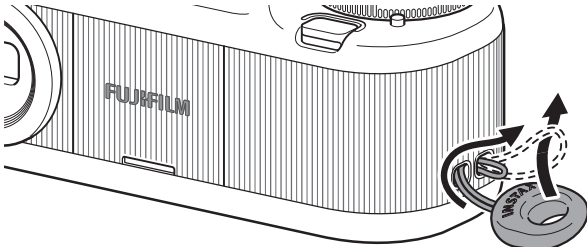
Прочитайте розділ «ВАЖЛИВІ ВІДОМОСТІ З БЕЗПЕКИ» (стор. 37) для отримання інформації з техніки безпеки.

Підготовка для роботи фотокамери

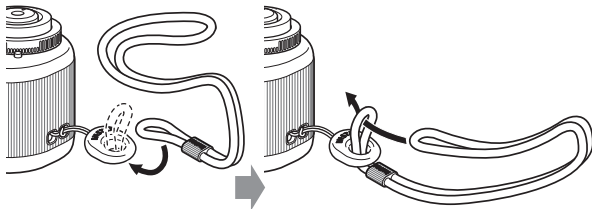
Прикріплення ремінця для руки

Прикріпіть ремінець на зап'ястя до фотокамери, виконавши наведені нижче дії.

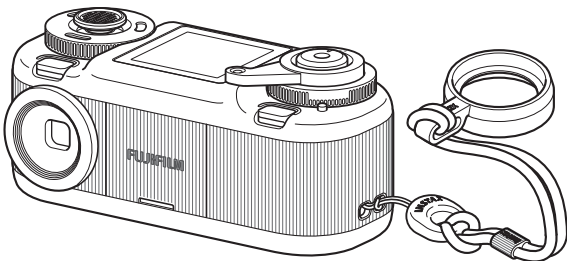
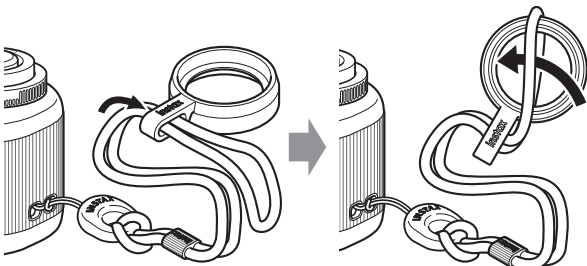
- 1 Протягніть короткий ремінець через вушко для ремінця на фотокамері.



- 2 Прикріпіть довгий ремінець до короткого ремінця.



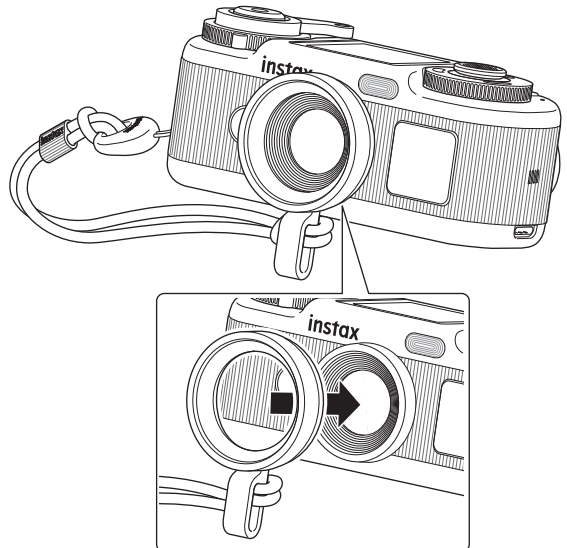
- 3 Прикріпіть пристосування для регулювання кута нахилу до довгого ремінця.



Кріплення пристосування для регулювання кута нахилу фотокамери

Прикріпивши пристосування для регулювання кута нахилу фотокамери до кільця об'єктива фотокамери, ви зможете регулювати кут зйомки.

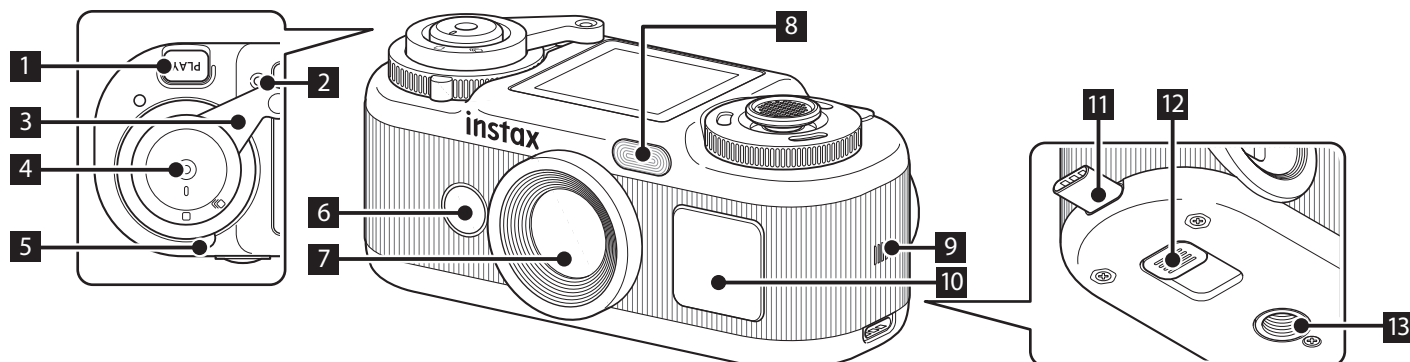
- 1 Прикріпіть пристосування для регулювання кута нахилу до кільця об'єктива.



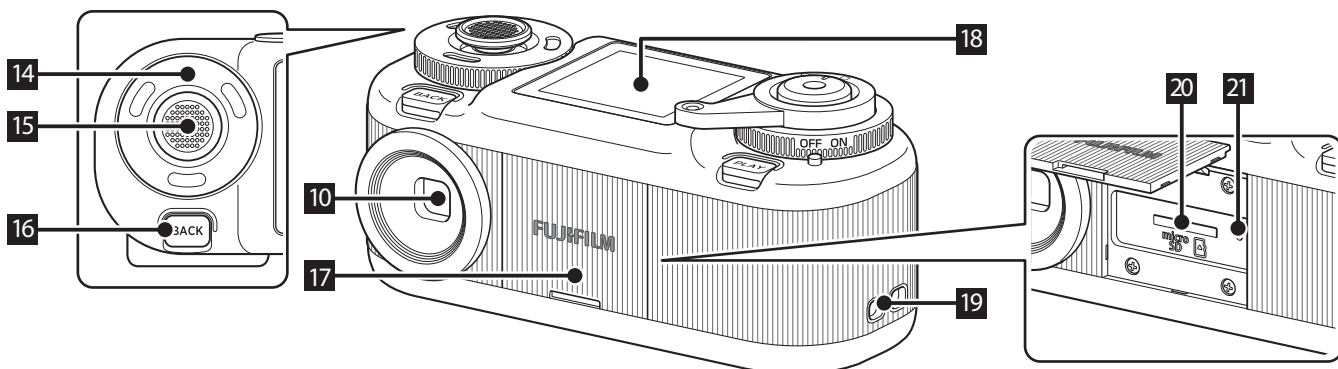
Підготовка для роботи фотокамери

Назви частин

Лицьовий бік



Задній бік



- 1** Кнопка відтворення
Відтворення фотознімків/instax Animation™ на РК-екрані. Щоб повернутися до екрана зйомки, натисніть кнопку спуску затвора до кінця.
- 2** Індикатор живлення
Світиться, коли фотокамеру увімкнено.
- 3** Важіль
У режимі зйомки пересуньте важіль праворуч, щоб змінити рамку (міні/SQUARE/WIDE/Без рамки). Нахиліть важіль до РК-монітора, щоб перейти в режим зйомки instax Animation™.
* Щоб отримати інформацію про режим зйомки instax Animation™, див. 'Зйомка instax Animation™' (стор. 22).
- 4** Кнопка спуску затвора
Скомпонуйте кадр і натисніть кнопку спуску затвора наполовину, щоб сфокусуватися. Переконайтеся, що фотокамера виконала фокусування, а потім натисніть кнопку спуску затвора до кінця, щоб зробити знімок.
- 5** Диск живлення
Поверніть диск живлення, щоб увімкнути або вимкнути фотокамеру. Якщо фотокамеру не використовувати протягом короткого періоду часу, вона автоматично вимкнеться. Щоб увімкнути її знову, натисніть кнопку спуску затвора.
- 6** Дзеркало для автопортрета
Використовуйте дзеркало для автопортрета, щоб перевірити композицію знімка й переконатися, що ви потрапили в кадр.
- 7** Об'єktiv
- 8** Спалах
Спалах спрацює залежно від налаштування.
- 9** Динамік
- 10** Видошукач
- 11** Роз'єм USB Type-C
Це роз'єм USB для передавання зображень і заряджання фотокамери.
- 12** Висувний повзунок роз'єму USB Type-C
Роз'єм USB Type-C можна висунути або втягнути, перемістивши висувний повзунок роз'єму USB Type-C.
- 13** Кріплення для штатива
- 14** Диск керування
- 15** Кнопка вибору
- 16** Кнопка Назад
- 17** Кришка слоту для карт microSD та кнопки скидання
- 18** РК-екран
- 19** Вушка для ремінця
- 20** Слот для карт microSD
- 21** Кнопка скидання
Якщо фотокамера не працює належним чином, натисніть цю кнопку, щоб примусово вимкнути фотокамеру. Не використовуйте кнопку скидання, коли фотокамера працює належним чином.
Це може призвести до видалення фотоданих.

Підготовка для роботи фотокамери

Відображення на РК-екрані

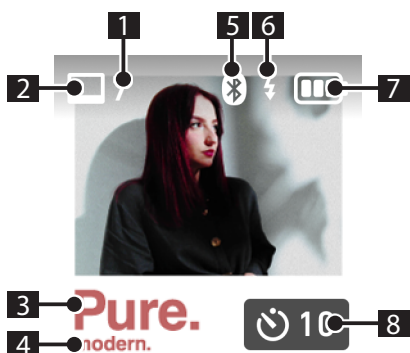
Коли фотокамеру ввімкнено, на РК-екрані з'являється екран зйомки.

- Щоб перейти з екрана зйомки до екрана відтворення, натисніть кнопку відтворення.
- Щоб перейти від екрана відтворення до екрана зйомки, натисніть кнопку назад або кнопку спуску затвора.

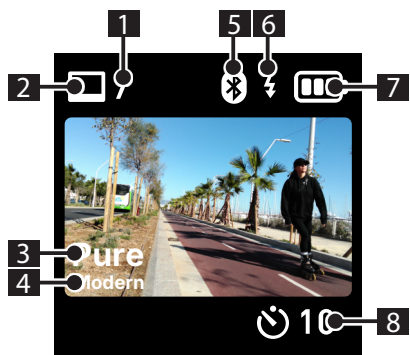
■ Екран зйомки

Об'єкт зйомки можна перевірити на РК-екрані. Екран зйомки можна перемикає між режимами Effect Mode та Live View Mode.

Режим Effect Mode



Режим Live View Mode

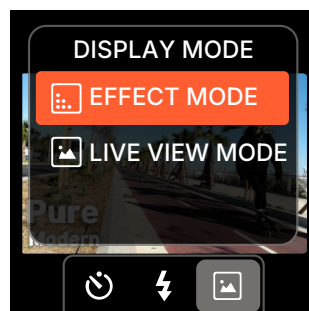


- 1 Кількість зображень
- 2 Індикатор рамки
Відображає вибрану рамку.
- 3 Індикація ефекту
Відображає вибраний ефект.
- 4 Індикація категорії
Відображає категорію вибраного ефекту.
- 5 Індикатор стану підключення Bluetooth
- 6 Індикатор спалаху
- 7 Рівень заряду акумулятора
- 8 Індикатор режиму автоспуску

Швидке меню

Ви можете перемикає між режимами Live View Mode та Effect Mode за допомогою швидкого меню.

На екрані зйомки перемістіть кнопку вибору вгору, вниз, ліво або вправо, щоб відобразити швидке меню та вибрати налаштування.



■ Екран відтворення

На екрані зйомки натискання кнопки відтворення відображає зроблений фотознімок/instax Animation™ на РК-екрані.

Зроблене зображення/instax Animation™ відображатиметься відповідно до рамки.



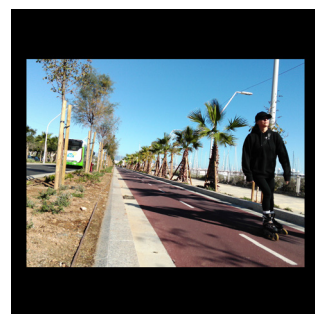
mini



SQUARE



WIDE

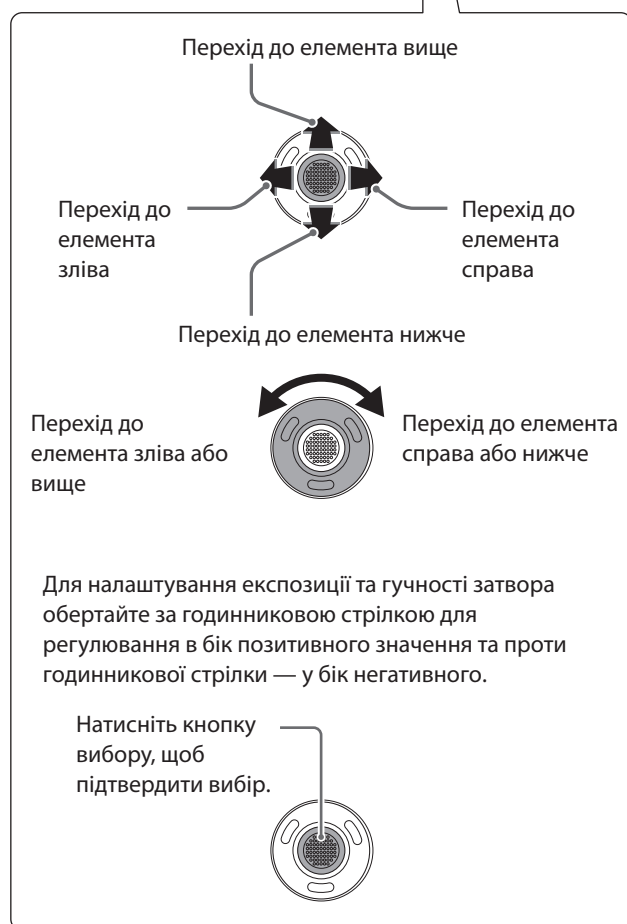
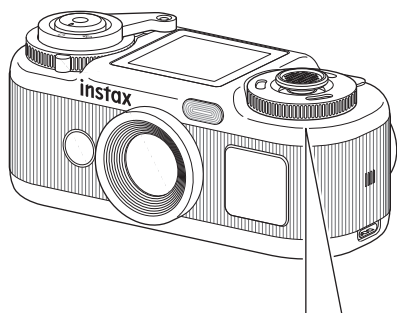


Без рамки

Підготовка для роботи фотокамери

Використання кнопки вибору/диска керування

Кнопка вибору/диск керування дозволяє вибирати пункти меню та переміщуватися між параметрами. Кнопка вибору керується натисканням кнопок вгору, вниз, вліво та вправо, тоді як диск керування керується обертанням диска.



Використання карти пам'яті

instax Pal 2™ може зберігати приблизно 100 зображень у внутрішній пам'яті, але ви можете зберігати більше фотознімків/instax Animation™ за допомогою карти пам'яті.

Застереження щодо карт пам'яті

- Ця фотокамера сумісна з картами пам'яті microSD, microSDHC та microSDXC (до 2 ТБ). Використання інших типів карт пам'яті може призвести до пошкодження фотокамери.
- Карти пам'яті мають малі розміри, тому діти можуть випадково їх проковтнути. Зберігайте їх в місцях, недоступних для дітей. У малоймовірному випадку, якщо маленька дитина проковтне карту пам'яті, негайно зверніться до лікаря.
- **Не вимикайте фотокамеру та не виймайте карту пам'яті під час форматування або під час запису/видалення даних. Картку пам'яті може бути пошкоджено.**
- Не використовуйте та не зберігайте карти пам'яті в середовищі, де діють сильна статична електрика або електричні перешкоди.
- Установлення у фотокамеру карти пам'яті, зарядженої статичною електрикою, може призвести до несправності фотокамери. Якщо це станеться, вимкніть, а потім знову увімкніть фотокамеру.
- Не носіть карту пам'яті в кишені штанів. Коли ви сідаєте, до карти пам'яті може бути докладене дуже зусилля, що може привести до її поломки.
- Карта пам'яті може стати гарячою на дотик після тривалого використання, але це не є несправністю.
- Не наклеюйте на карти пам'яті жодних етикеток. Якщо етикетка відклеїться, це може спричинити несправність фотокамери.

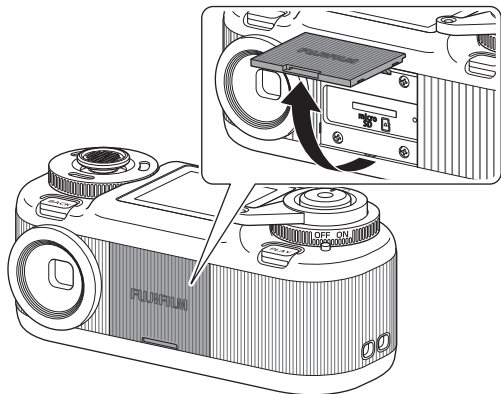
Застереження у разі використання карти пам'яті на ПК

- Завжди форматуйте карту пам'яті, яка не використовувалася, або карту пам'яті, яка використовувалася на ПК чи іншому пристрої, перш ніж використовувати її у фотокамері.
- Коли карту пам'яті форматують у фотокамері та використовують для зйомки та запису, автоматично створюються папки. Не використовуйте ПК для перейменування або видалення папок або файлів на карті пам'яті. Це може зробити карту пам'яті у фотокамері непридатною для використання.
- Не використовуйте ПК для видалення фотознімків/instax Animation™ з карти пам'яті. Завжди використовуйте фотокамеру.
- Якщо ви хочете відредагувати файли фотознімка/instax Animation™, скопіюйте або перемістіть файли фотознімка/instax Animation™ на жорсткий диск або подібний пристрій, а потім відредагуйте скопійований або переміщений файл.

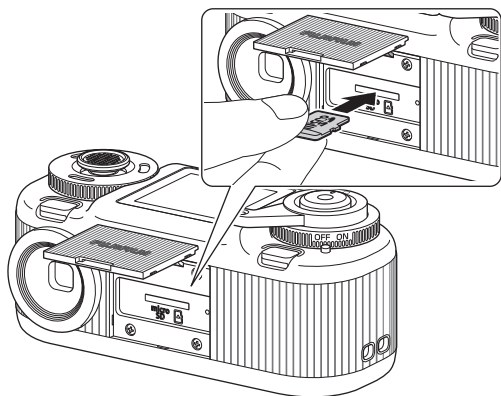
Підготовка для роботи фотокамери

Установлення карти пам'яті

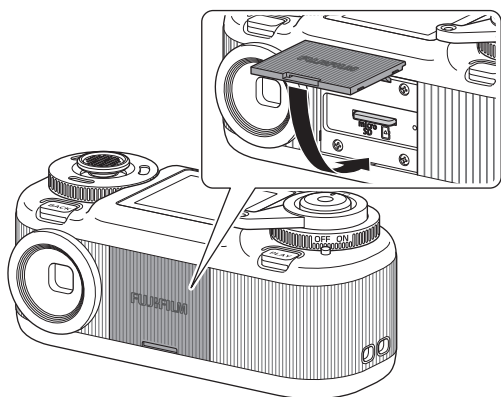
- 1** Відкрийте кришку гнізда для карти пам'яті.



- 2** Вставте карту пам'яті до упору в правильній орієнтації, як показано на рисунку, до клацання.

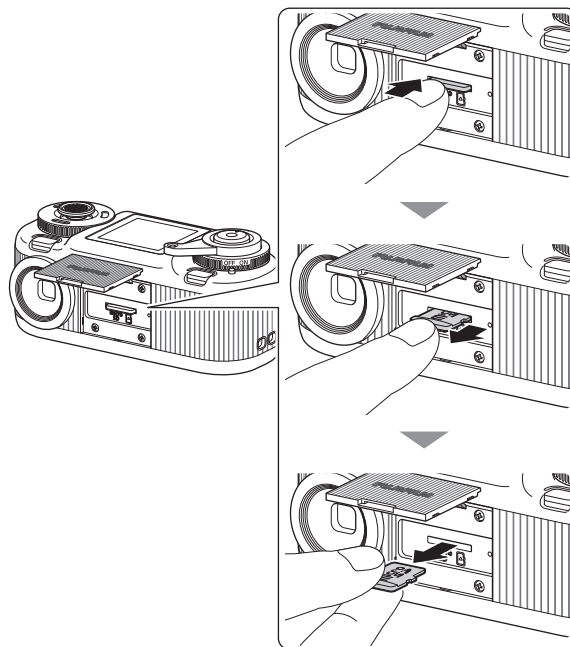


- 3** Закрийте кришку гнізда для карти пам'яті.



Виймання карти пам'яті

Щоб вийняти карту пам'яті, натисніть на неї пальцем, а потім обережно відпустіть, щоб вивільнити її з гнізда для карти. Переконайтеся, що виймаєте картку пам'яті повільно.



Примітки

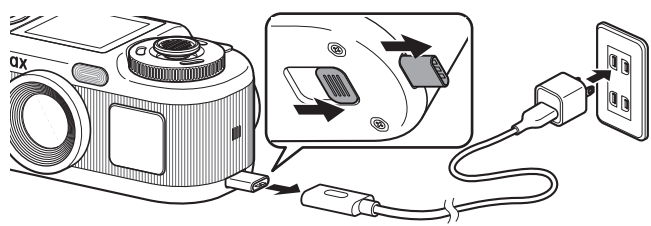
- Якщо різко відпустити палець під час виймання карти пам'яті, карта може вискочити. Плавнo відпустіть палець. Перш ніж відпустити палець, переконайтеся, що карту пам'яті виштовхнуто повністю.
- Вимкніть живлення перед встановленням або вийманням карти пам'яті. Встановлення або виймання карти пам'яті під час увімкненого живлення призведе до примусового вимкнення пристрою.

Примітка

Якщо ви виймете картку пам'яті з instax Pal 2™ до того, як перенести знімки в додаток, знімки більше не будуть перенесені в додаток. Дані знімків залишаться на картці пам'яті; просто перенесіть їх на ПК або інший пристрій за допомогою кард-рідера.

Підготовка для роботи фотокамери

Заряджання акумулятора



Підключіть фотокамеру за допомогою спеціального кабелю USB Type-C з комплекту постачання до адаптера змінного струму USB, а потім підключіть адаптер змінного струму USB (не входить до комплекту) до побутової електричної розетки.

- Час заряджання становить приблизно від 2 до 3 год.
- Потужність, що постачається зарядним пристроєм, має становити від щонайменше 1,5 Вт, необхідних для радіообладнання, до щонайбільше 5,0 Вт для досягнення максимальної швидкості заряджання.

Індикація стану заряджання

Увімкнено

Відображення на РК-екрані	Стани
	Індикатор рівня заряду акумулятора зміниться на (камера заряджається).

Вимкнено

Відображення на РК-екрані	Стани	Рівень заряду акумулятора
	Світиться	Акумулятор повністю заряджено.
	Блимає	Залишилося менше 60 % заряду акумулятора.
	Блимає	Залишилося менше 30 % заряду акумулятора.

Заряджання від ПК:

- Підключіть фотокамеру безпосередньо до ПК. Не підключайте через USB-концентратор або клавіатуру.
- Якщо ПК під час заряджання переходить у сплячий режим, заряджання призупиняється. Щоб продовжити заряджання, вийдіть зі сплячого режиму, а тоді повторно підключіть кабель USB Type-C.
- Акумулятор може не заряджатися, залежно від технічних характеристик, налаштувань або умов використання ПК.

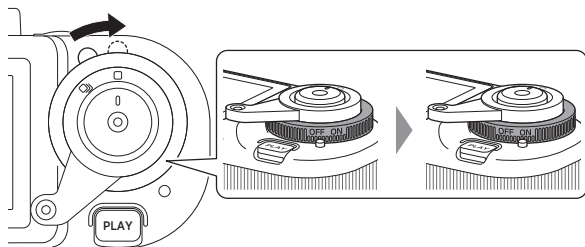
Примітки

- Акумулятор заряджено на заводі не повністю. Обов'язково зарядіть акумулятор перед використанням фотокамери.
- Встановлення або виймання карти пам'яті під час заряджання призведе до примусового вимкнення пристрою. Від'єднайте кабель USB Type-C і під'єднайте його знову. Якщо ви заряджали з увімкненим живленням, вимкніть живлення, від'єднайте та знову під'єднайте кабель USB Type-C, а потім знову увімкніть живлення.
- Примітки щодо акумулятора див. у розділі «Простий догляд за фотокамерою». (стор. 37)

Підготовка для роботи фотокамери

Увімкнення/вимкнення живлення

Поверніть диск живлення за годинниковою стрілкою, щоб увімкнути живлення. Поворот проти годинникової стрілки вимкне живлення.



Примітки

- Якщо фотокамерою не користуватися протягом певного часу, вона автоматично вимкнеться. Якщо фотокамера вимикається автоматично, ви можете знову увімкнути її, натиснувши кнопку спуску затвора або повернувши диск живлення в положення OFF, а потім знову в ON.
- Час до вимкнення живлення можна встановити в налаштуваннях камери в розділі «AUTO POWER OFF» (стор. 31).

Як перевірити рівень заряду акумулятора

Рівень заряду акумулятора відображається у верхньому правому куті РК-екрана.

індикації	Залишок заряду акумулятора
	Залишився достатній рівень заряду.
	Рівень заряду акумулятора нижче 60 %. Рекомендується зарядити акумулятор.
	Низький рівень заряду акумулятора. Слід зарядити акумулятор якнайшвидше.

- Коли акумулятор розрядиться, посередині РК-екрана з'явиться піктограма () , і живлення вимкнеться.

Підготовка для роботи фотокамери

Налаштування мови та дати/часу

Коли фотокамеру вперше вмикають після покупки, буде запропоновано встановити дату й час, а також потрібну мову. Це налаштування можна встановити пізніше. Якщо захочете встановити або переналаштувати його пізніше, установіть його в [言語/LANG.] і [DATE/TIME] у меню НАЛАШТУВАННЯ.

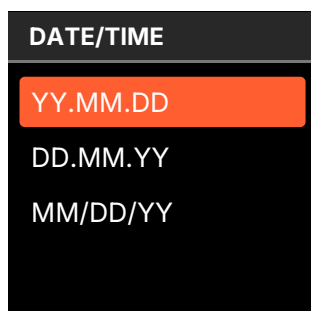
1 Увімкнення живлення.

Коли живлення фотокамери вперше вмикають після покупки, відображається екран налаштування мови.

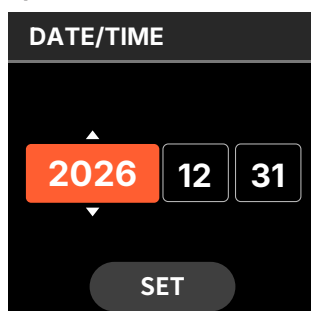
2 Виберіть мову, яку бажаєте використовувати.



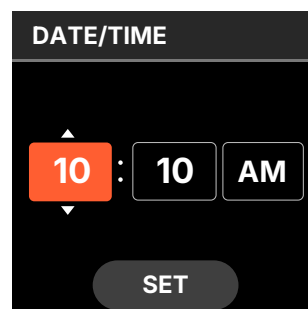
3 Установіть рік, місяць та день у вказаному порядку.



4 Установіть рік, місяць і день.



5 Установіть години та хвилини.



Тепер мову та дату/час встановлено.

Підготовка для роботи фотокамери

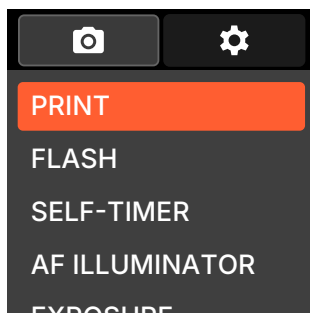
Параметри сполучення

Підключившись до застосунку для смартфонів «instax Pal™», ви зможете користуватися широким спектром функцій. Щоб підключитися до застосунку для смартфонів, потрібно створити пару між фотокамерою та смартфоном. Додаткову інформацію див. у розділі «Функції, пов'язані із застосунком для смартфонів» (стор. 33).

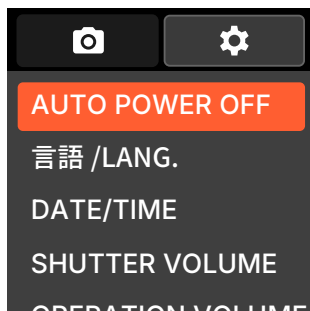
Перед початком переконайтеся, що ваш смартфон готовий до обміну даними через Bluetooth.

Фотокамера

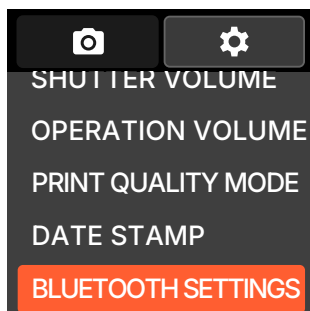
- 1 Натисніть кнопку вибору на фотокамері.
З'явиться меню налаштувань.



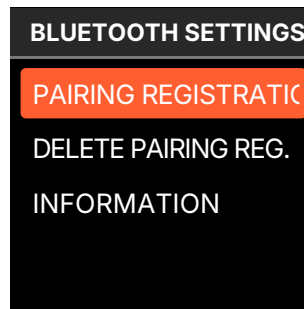
- 2 Виберіть [⚙️].
З'являться налаштування камери.



- 3 Виберіть [BLUETOOTH SETTINGS].
Відобразиться екран налаштувань Bluetooth.

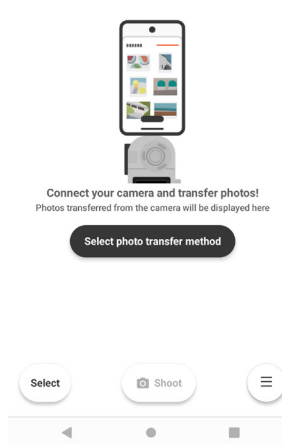


- 4 Виберіть [PAIRING REGISTRATION].
З'явиться екран реєстрації сполучення.



Смартфон

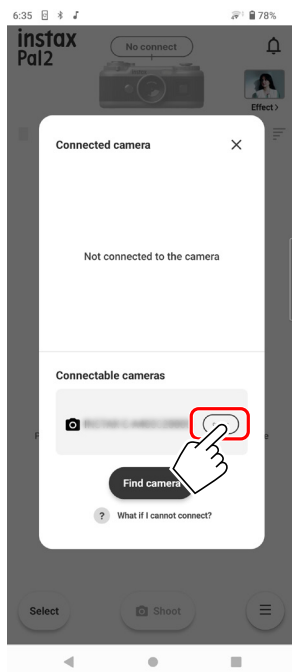
- 5 Відкрийте застосунок для смартфонів «instax Pal™».
- 6 Торкніться [No connect] у застосунку для смартфонів.



Підготовка для роботи фотокамери

7 Підтвердьте ім'я фотокамери в [Connectable Cameras] на екрані та натисніть [Connect] у застосунку для смартфонів.

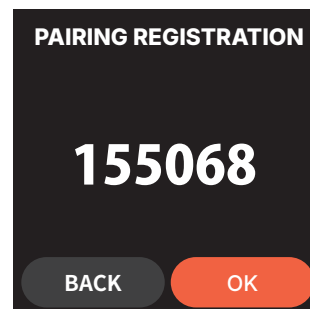
- Користувачі Android отримають сповіщення про запит на сполучення. Користувачам iOS буде показано меню запиту на сполучення.



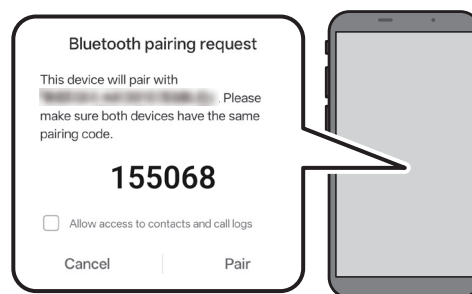
Фотокамера/Смартфон

8 Переконайтеся, що шестизначні цифри, відображені на камері та смартфоні, збігаються, а потім дозвольте сполучення.

- Камера: Виберіть [OK] та натисніть кнопку вибору.



- Смартфон: Натисніть [Pair].



- Залежно від моделі вашого смартфона, екран може виглядати інакше.

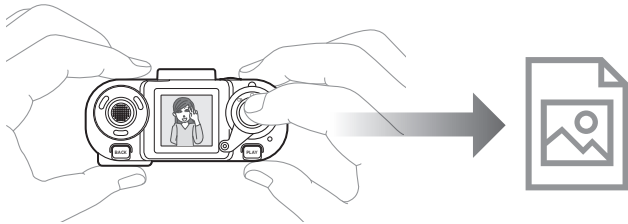
9 Реєстрація сполучення завершена.

Про зйомку

Ця фотокамера може знімати як фотознімки, так і instax Animation™.

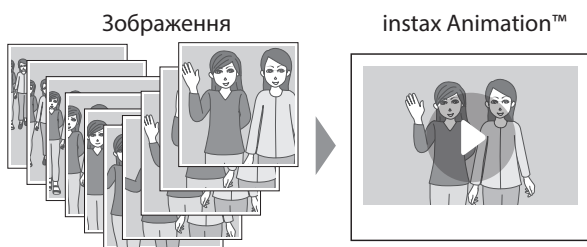
Фотозйомка

У режимі фотозйомки ви можете знімати фотознімки з різними застосованими ефектами.



Зйомка instax Animation™

Переведіть важіль на 45 градусів проти годинникової стрілки до РК-екрана. Потім натисніть і утримуйте кнопку спуску затвора, щоб зробити до 10 послідовних знімків. Ці послідовні фотографії зберігаються як instax Animation™, дозволяючи насолоджуватися ефектом, подібним до анімаційного блокнота.



Примітки щодо зйомки

- Під час зйомки притискайте лікті щільно до тулуба й міцно тримайте фотокамеру обома руками.
- Будьте обережні, не торкайтесь об'єктива фотокамери під час натискання кнопки спуску затвора.
- Коли повністю натискаєте кнопку спуску затвора, робіть це плавно, щоб запобігти руху фотокамери та розмиттю зображень.
- Слідкуйте за тим, щоб пальці або ремінь на зап'ястя не закривали спалах або об'єktiv.
- За умов недостатнього або контрового освітлення може спрацювати спалах під час повного натискання кнопки затвора. Ви можете змінити налаштування спалаху, щоб запобігти його спрацюванню. Див. 'Фотозйомка з використанням спалаху' (стор. 19).

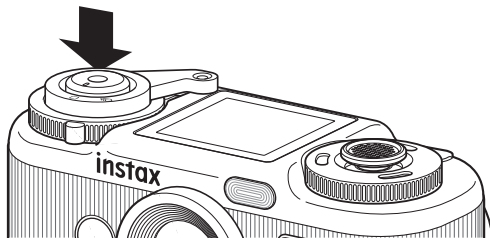
Застереження щодо внутрішньої пам'яті

- Якщо внутрішню пам'ять заповнено, затвор не спрацює і ви не зможете зробити знімок. Видаліть фотознімки/instax Animation™ або використайте карту пам'яті.
- У разі несправності фотокамери фотознімки/instax Animation™, збережені у внутрішній пам'яті, можуть бути пошкоджені або втрачені.
- Ми рекомендуємо копіювати важливі фотознімки/instax Animation™ на інший носій для резервного копіювання.
- Якщо ви здаєте фотокамеру для ремонту, то ми не можемо гарантувати збереження даних у внутрішній пам'яті.
- Під час ремонту фотокамери може бути потрібно перевірити дані у внутрішній пам'яті.

Зйомка нерухомих зображень

Основна процедура зйомки нерухомих зображень така:

- 1 Увімкніть живлення.**
- 2 Виберіть ефект.**
Ви можете змінити ефект, повертаючи диск керування.
- 3 Виберіть рамку.**
Поворот важеля праворуч змінює рамку (міні/КВАДРАТ/ШИРОКОФОРМАТНИЙ/Без рамки).
- 4 Налаштуйте спалах, експозицію тощо.**
- 5 Тримайте фотокамеру.**
- 6 Визначте композицію.**
- 7 Натисніть кнопку спуску затвора наполовину, щоб сфокусуватися на об'єкті зйомки.**



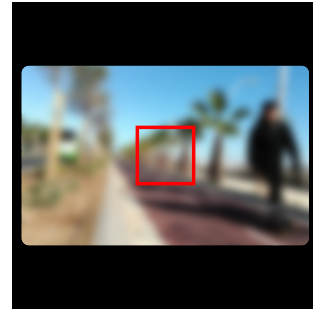
Коли об'єкт у фокусі:



Лунає звуковий сигнал, і на РК-екрані з'являється зелена рамка автофокусування.

Якщо увімкнено [FACE DETECTION], зелена рамка автофокусування з'являється на обличчі людини, коли фотокамера розпізнає її обличчя. Див. 'Використання розпізнавання обличчя'. (стор. 20)

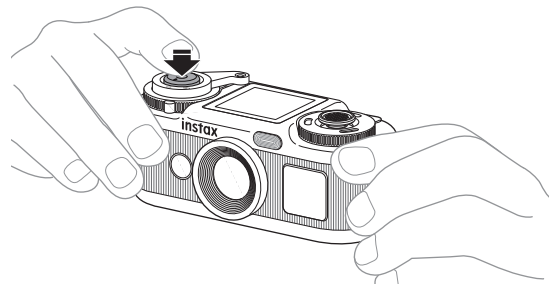
Коли об'єкт не у фокусі:



На РК-екрані з'являється червона рамка автофокусування. Змініть композицію або застосуйте фіксацію АФ/АЕ. Див. розділ «Використання фіксації АФ/АЕ для фотозйомки». (стор. 16)

Якщо на екрані зйомки вибрано режим Effect Mode, натискання кнопки спуску затвора наполовину перемкне екран у режим Live View Mode. Після зйомки екран повернеться до режиму Effect Mode.

- 8 Утримуйте кнопку спуску затвора натиснутою наполовину та натисніть її повністю (до кінця).**
Спуск затвора відбувся, і знімок зроблено.
Після фотозйомки зображення зберігається у внутрішній пам'яті або на карті пам'яті.



Використання фіксації АФ/АЕ для фотозйомки

Під час фотозйомки, натискання та утримання кнопки спуску затвора наполовину для фіксації фокуса називається «фіксація АФ», а натискання та утримання кнопки спуску затвора для фіксації яскравості називається «фіксація АЕ». Це корисно, коли потрібно зробити знімок, на якому об'єкт знаходиться не в центрі екрана.

- 1 Натисніть кнопку спуску затвора наполовину, щоб сфокусуватися на об'єкті зйомки.**
Натисніть кнопку спуску затвора наполовину, щоб зафіксувати АФ та АЕ.
- 2 Натисніть і утримуйте кнопку спуску затвора наполовину, щоб змінити композицію.**
- 3 Натисніть кнопку спуску затвора повністю, щоб зробити знімок.**

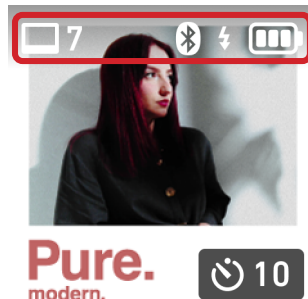
Рекомендовано використовувати фіксацію АФ/АЕ під час фотозйомки перелічених нижче об'єктів, оскільки на них може бути важко сфокусуватися:

- Блискучі об'єкти, наприклад дзеркала чи кузови автомобілів
- об'єкти, які рухаються з високою швидкістю
- об'єкти, розташовані за склом
- Темні об'єкти, такі як волосся або хутро, які поглинають світло, а не відбивають його
- Невагомі об'єкти, такі як дим або полум'я
- Об'єкти з невеликою різницею між світлим і темним (наприклад, людина в одязі того ж кольору, що й фон)
- Коли в рамці автофокусування є велика різниця в контрастності, а об'єкт знаходиться в цій зоні (наприклад, об'єкт на висококонтрастному фоні)

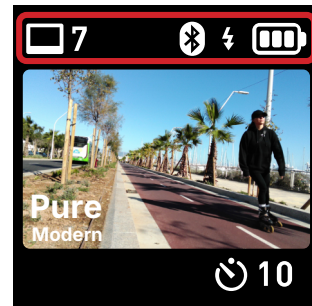
Перегляд налаштувань зйомки

Налаштування зйомки з'являтимуться на РК-екрані в наведених нижче ситуаціях. Повернення до екрана зйомки відбудеться через 3 секунди.

- На екрані відтворення натисніть кнопку назад.
- На екрані зйомки змініть ефект і рамку.



Режим Effect Mode



Режим Live View Mode

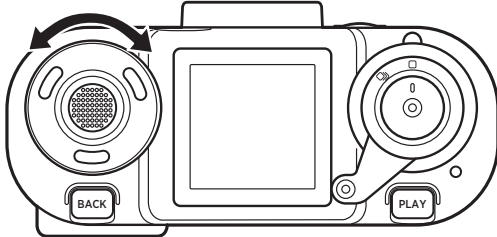
Використання ефектів

instax Pal 2™ дозволяє вільно вибирати з безлічі ефектів і рамок під час зйомки фотографій.

Вибір ефектів

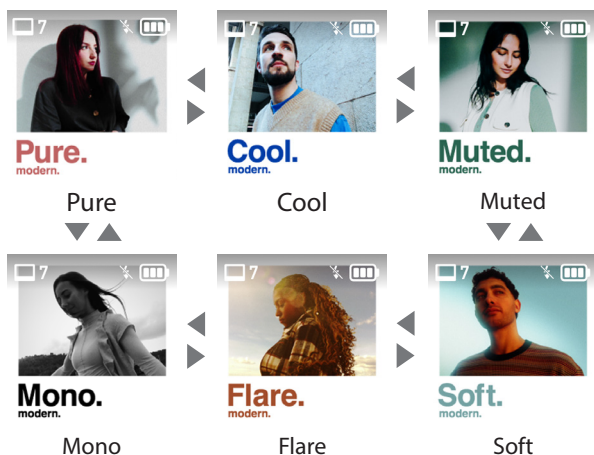
Під час зйомки ви можете перемикатися між шістьма різними ефектами.

1 Поверніть диск керування на екрані зйомки.



2 Виберіть ефект.

Ефекти змінюються в наведеному нижче порядку залежно від напрямку, у якому ви повертаєте диск керування.



Вибраний ефект буде відображено на РК-екрані.



Режим Effect Mode



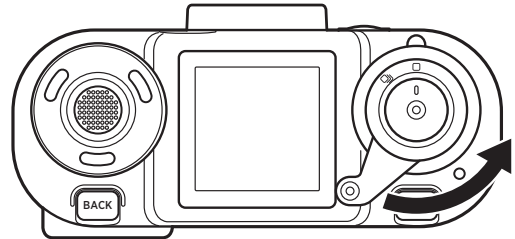
Режим Live View Mode

- Камера постачається з набором із шести вбудованих ефектів (Категорія) під назвою [Modern].
- Крім категорії [Modern], застосунок також містить чотири інші категорії: [Y2K], [Vintage], [Chromatic] та [Fantasy], що дозволяє вибирати з до 30 ефектів.
- Ви також можете вибрати до шести своїх улюблених ефектів і зареєструвати їх як власну спеціальну категорію, [Custom]. Щоб дізнатися більше, відвідайте вебсайт виробу.

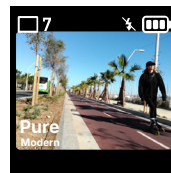
Вибір рамки

Під час зйомки фотографій ви можете вибрати один із чотирьох типів рамок (включаючи [Без рамки]).

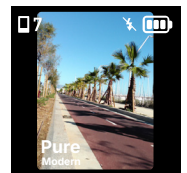
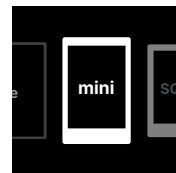
1 Поверніть важіль проти годинникової стрілки на екрані зйомки.



Поворот важеля відображає назву рамки на РК-екрані і змінює рамку.



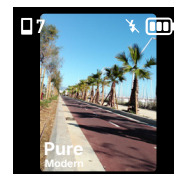
Без рамки



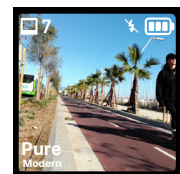
mini

2 Виберіть рамку.

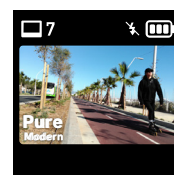
Рамки змінюються в наведеному нижче порядку, коли ви повертаєте важіль.



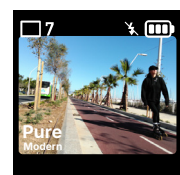
mini



SQUARE



WIDE



Без рамки

Вибрана рамка відображатиметься у верхньому лівому куті РК-екрана.



Режим Effect Mode



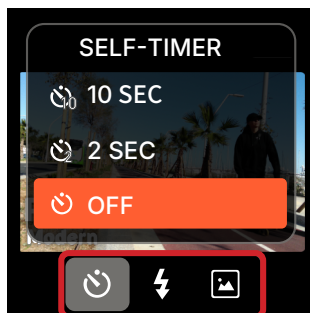
Режим Live View Mode

Різні режими зйомки — швидке меню

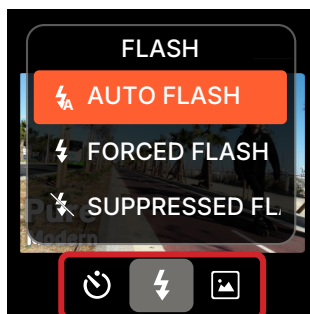
Натисніть кнопку вибору на екрані зйомки, щоб відобразити швидке меню для зміни наведених нижче способів зйомки.

Відображення швидкого меню

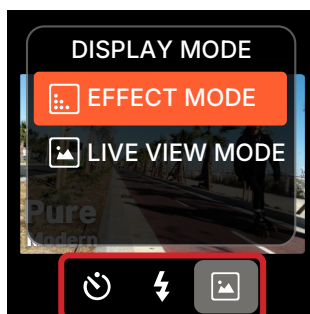
- 1 Перемістіть кнопку вибору вгору, вниз, вліво або вправо.
З'явиться швидке меню.
- 2 Виберіть елемент.



SELF-TIMER



FLASH

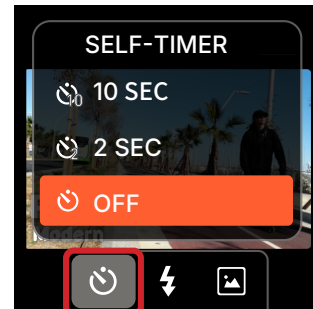


DISPLAY MODE

Використання автоспуску для фотозйомки

Використовуйте цю функцію, щоб зробити групову фотографію, включно з фотографом, або щоб запобігти руху фотокамери, коли натискається кнопка спуску затвора.

- 1 Виберіть [SELF-TIMER] у швидкому меню.
З'явиться меню автоспуску.



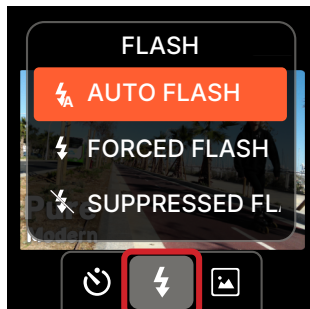
- 2 Виберіть [10 SEC] або [2 SEC].
Якщо не треба встановлювати автоспуск, виберіть [OFF].
- 3 Натисніть кнопку вибору, щоб підтвердити меню.
- 4 Натисніть кнопку спуску затвора до кінця.
Почнеться зворотний відлік.
Коли вибрано [10 SEC]:
Коли натискаєте кнопку спуску затвора, індикатор спалаху починає світитися, а за дві секунди до зйомки починає блимати.
Коли вибрано [2 SEC]:
Коли натискаєте кнопку спуску затвора, індикатор спалаху починає блимати.

Щоб скасувати автоспуск на півдорозі, натисніть кнопку назад.

Фотозйомка з використанням спалаху

Використовуйте спалах під час фотозйомки вночі або в темному приміщенні. Також можна налаштувати фотокамеру так, щоб спалах не спрацював.

- 1 Виберіть [FLASH] у швидкому меню.
З'явиться меню спалаху.



- 2 Виберіть налаштування спалаху.
Докладнішу інформацію щодо налаштувань спалаху див. у розділі «Типи спалаху» нижче.
- 3 Натисніть кнопку вибору, щоб підтвердити меню.

■ Типи спалаху

⚡ AUTO FLASH

Спалах буде спрацьовувати автоматично в умовах слабого освітлення. Це налаштування застосовується в більшості ситуацій.

⚡ FORCED FLASH

Спалах буде спрацьовувати незалежно від яскравості навколишнього середовища. Використовуйте це налаштування, коли об'єкт виглядає темним через контроле освітлення.

✖ SUPPRESSED FLASH

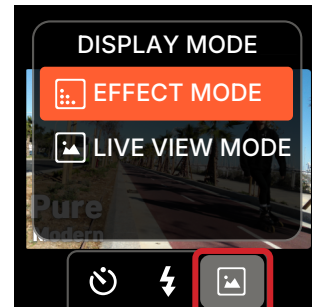
Спалах не буде спрацьовувати навіть в умовах слабого освітлення. Цей параметр підходить для зйомки в місцях, де використовувати спалах заборонено.

Під час зйомки в темних місцях без використання спалаху, рекомендується встановити фотокамеру на стіл або аналогічну поверхню.

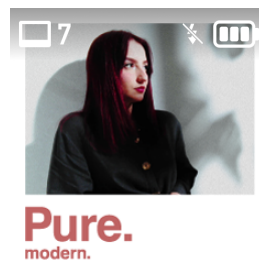
Зміна режиму відображення

Ви можете змінити режим відображення.

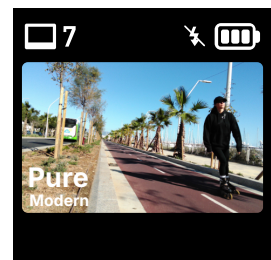
- 1 Виберіть [DISPLAY MODE] у швидкому меню.
З'явиться меню режиму відображення.



- 2 Виберіть [EFFECT MODE] або [LIVE VIEW MODE].
- 3 Натисніть кнопку вибору, щоб підтвердити меню.
Вибраний режим буде відображено на екрані зйомки.



Режим Effect Mode



Режим Live View Mode

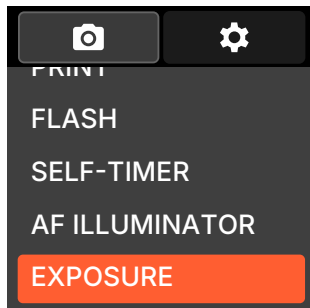
Різні режими зйомки — меню зйомки

Натисніть кнопку вибору на екрані зйомки, щоб відобразити меню зйомки для зміни наведених нижче способів зйомки.

Регулювання яскравості

Відрегулюйте яскравість. Використовуйте цю функцію, коли об'єкт зйомки надто яскравий або надто темний або коли контраст (різниця між світлим і темним) між об'єктом і фоном надто великий.

- 1 Виберіть [EXPOSURE] в меню зйомки.
З'явиться екран експозиції.



- 2 Відкоригуйте експозицію та натисніть кнопку вибору.



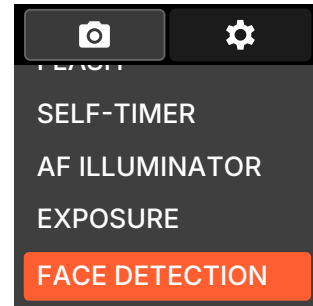
Налаштування буде застосовано, і фотокамера повернеться до меню зйомки.

- Щоб збільшити яскравість, натисніть кнопку вибору праворуч або поверніть диск керування за годинниковою стрілкою, щоб відрегулювати експозицію в бік «+».
- Щоб затемнити, натисніть кнопку вибору ліворуч або поверніть диск керування проти годинникової стрілки, щоб відрегулювати експозицію в бік «-».

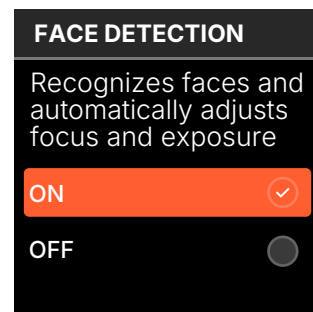
Використання розпізнавання обличчя

За допомогою розпізнавання обличчя фотокамера розпізнає обличчя людини та налаштовує фокусування та яскравість на обличчя, а не на фон, щоб людина яскраво виділялася.

- 1 Виберіть [FACE DETECTION] в меню зйомки.
З'явиться екран розпізнавання обличчя.



- 2 Виберіть елемент, який потрібно налаштувати, і натисніть кнопку вибору.



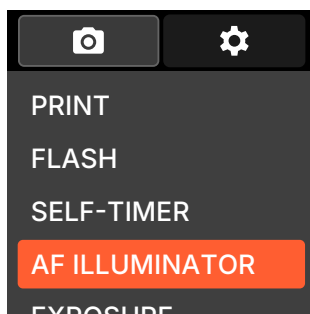
Налаштування буде застосовано, і фотокамера повернеться до меню зйомки.

Використання допоміжного променя АФ

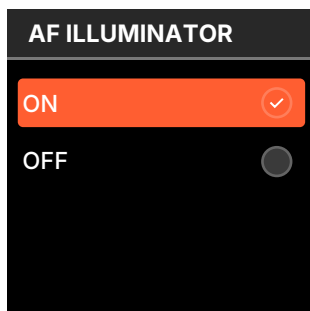
За допомогою допоміжного променя АФ, AF ILLUMINATOR світиться з моменту натискання кнопки спуску затвора наполовину, доки об'єкт не буде у фокусі, що полегшує фокусування на темному об'єкті.

1 Виберіть [AF ILLUMINATOR] в меню зйомки.

З'явиться екран допоміжного променя АФ.



2 Виберіть елемент, який потрібно налаштувати, і натисніть кнопку вибору.



Налаштування буде застосовано, і фотокамера повернеться до меню зйомки.

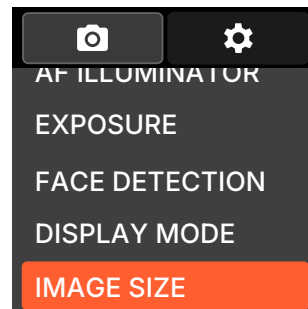
- Залежно від сцени може бути важко сфокусуватися на об'єкті зйомки, навіть якщо ввімкнено AF ILLUMINATOR.
- AF ILLUMINATOR може не бути повністю ефективним під час зйомки поблизу об'єкта.
- Не вмикайте AF ILLUMINATOR близько до очей людини.

Перемикання розміру знімка для зйомки

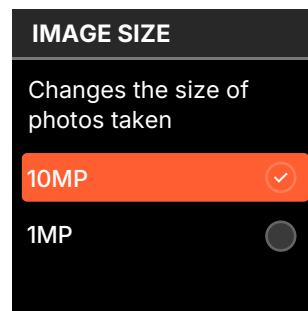
Ви можете змінити розмір знімка. У режимі 10MP ви можете робити фотографії з роздільною здатністю 3776 x 2832 пікселів, а в режимі 1MP — 1280 x 960 пікселів.

1 Виберіть [IMAGE SIZE] в меню зйомки.

З'явиться меню розміру знімка.



2 Виберіть елемент, який потрібно налаштувати, і натисніть кнопку вибору.

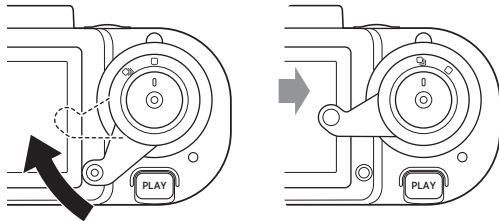


Налаштування буде застосовано, і фотокамера повернеться до меню зйомки.

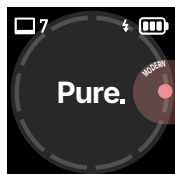
Зйомка instax Animation™

Основна процедура зйомки instax Animation™ така:

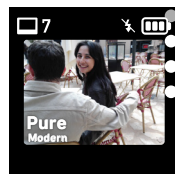
1 Поверніть важіль у режим instax Animation™.



Відображення на РК-екрані переключиться в режим instax Animation™.



Режим Effect Mode



Режим Live View Mode

2 Виберіть ефект.

Ви можете змінити ефект, повертаючи диск керування.

3 Виберіть рамку.

- Поворот важеля праворуч змінює рамку (міні/SQUARE/WIDE/Без рамки).
- Змінивши кадр, знову поверніть важіль на фотокамері, щоб переключитися в режим instax Animation™.

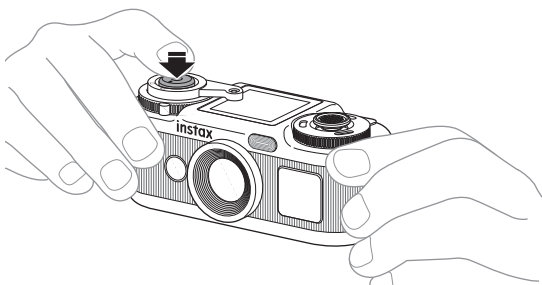
4 Налаштуйте спалах, експозицію тощо.

5 Тримайте фотокамеру.

6 Визначте композицію.

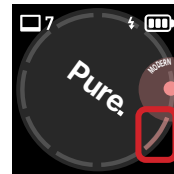
7 Натисніть кнопку спуску затвора наполовину, щоб сфокусуватися на об'єкті зйомки.

8 Утримуйте кнопку спуску затвора натиснутою наполовину та натисніть її повністю (до кінця). Затвор спрацює, й instax Animation™ знімається та зберігається у внутрішній пам'яті або на карті пам'яті.

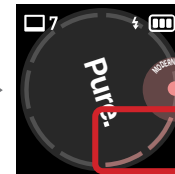


Режим Effect Mode

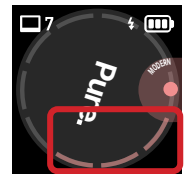
Кількість зроблених фотографій відобразиться на екрані.



1-й



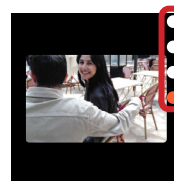
2-й



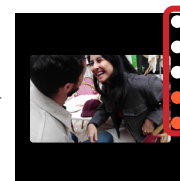
3-й

Режим Live View Mode

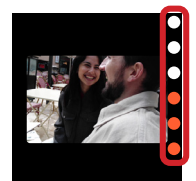
Кількість зроблених фотографій відобразиться на екрані.



1-й



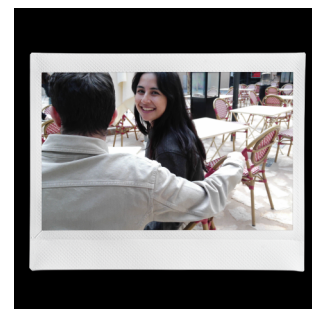
2-й



3-й

9 Відпустіть кнопку спуску затвора.

Запис instax Animation™ зупиниться. Відобразиться перше зняте зображення instax Animation™.



Пункти меню зйомки

PRINT

Ви можете друкувати, шукаючи розташований поруч принтер для смартфонів instax™ або гібридну камеру миттєвого друку. Дотримуйтесь інструкцій на екрані, що з'являться після натискання кнопки вибору.

DISPLAY MODE

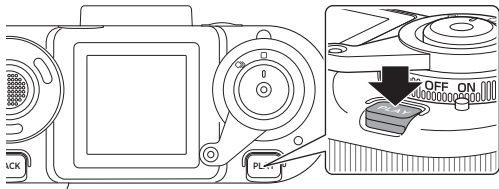
Ви можете змінити екран, що відображається під час зйомки. Виберіть або [EFFECT MODE], або [LIVE VIEW MODE].

Відтворення

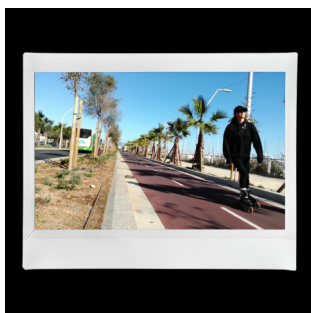
Відтворення фотознімків

Ви можете відтворити зняті нерухомі зображення на РК-екрані.

- 1 Увімкніть живлення.**
- 2 Натисніть кнопку відтворення.**
Фотокамера переходить у режим відтворення.



- 3 Виберіть нерухоме зображення, яке хочете переглянути.**
З'явиться вибраний фотознімок.

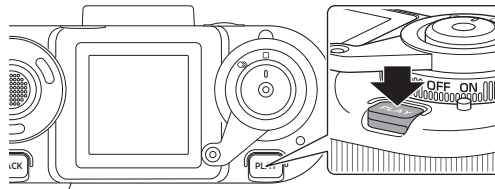


- Натисніть кнопку спуску затвора до кінця або натисніть кнопку назад, щоб повернутися до екрана зйомки.

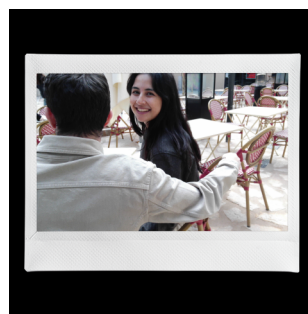
Відтворення instax Animation™

Ви можете відтворити зняту instax Animation™ на РК-екрані.

- 1 Увімкніть живлення.**
- 2 Натисніть кнопку відтворення.**
Фотокамера переходить у режим відтворення.



- 3 Виберіть instax Animation™, яку хочете переглянути.**
Розпочнеться відтворення вибраної instax Animation™.

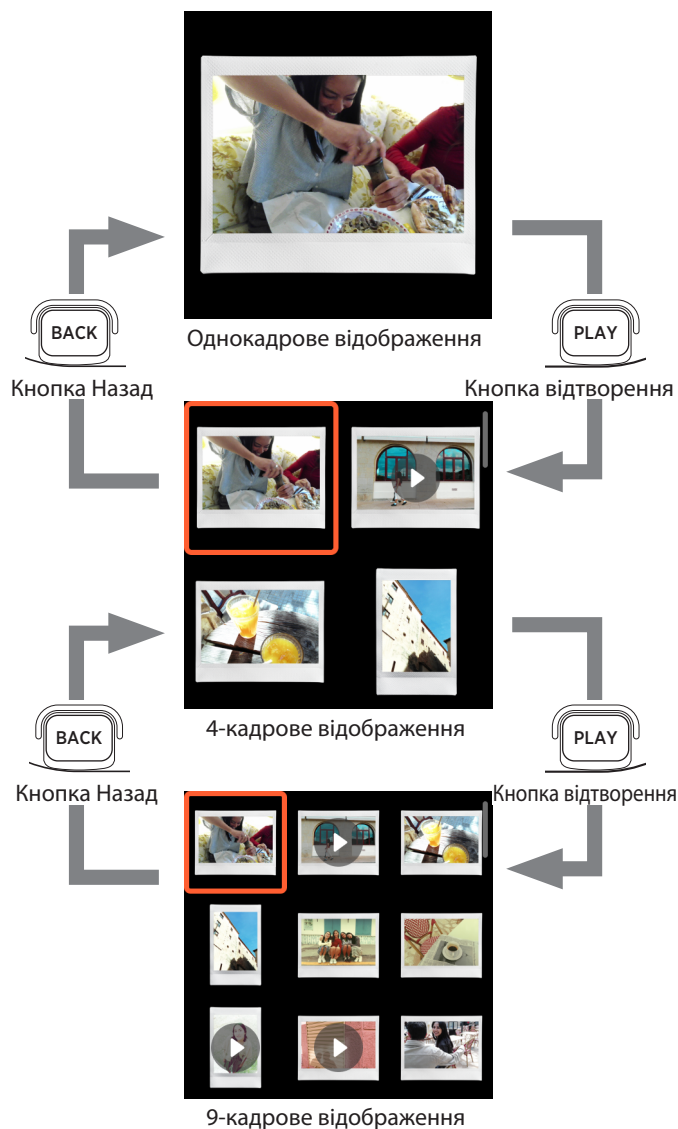
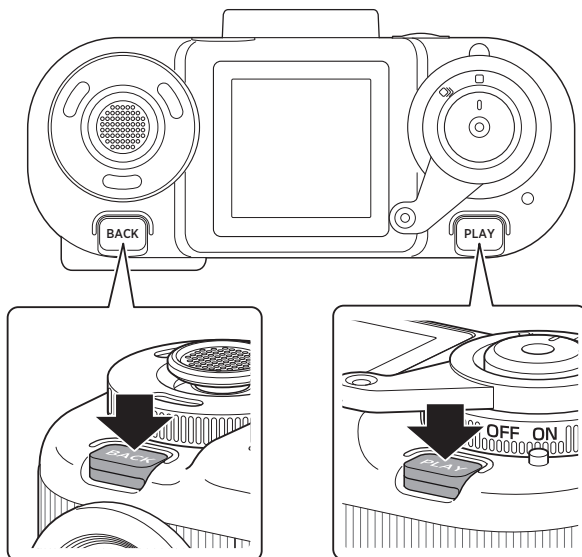


- Натисніть кнопку спуску затвора до кінця або натисніть кнопку назад, щоб повернутися до екрана зйомки.

Відтворення

■ Зміна кількості відображуваних фотознімків/instax Animation™

На екрані відтворення можна змінити кількість відображуваних фотознімків/instax Animation™. Коли відображається одне зображення, натискання кнопки відтворення відображає чотири зображення, а повторне натискання — дев'ять зображень. Натискання кнопки назад поверне екран до початкового вигляду.



- Фотознімки та instax Animation™ відображатимуться в порядку зйомки.
- Коли на екрані відтворення відображається 4 або 9 зображень, instax Animation™ позначатиметься [▶].

Відтворення

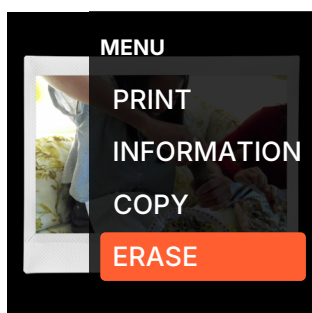
Видалення фотознімків/instax Animation™

Ви можете видалити небажані фотознімки/instax Animation™.

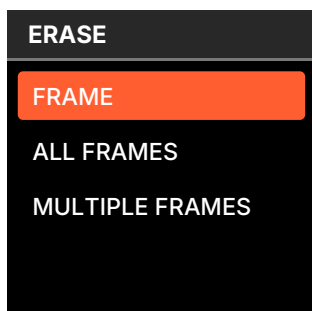
- Щоб змінити фотографії, які ви хочете видалити, виберіть [CANCEL] та натисніть кнопку вибору.
- Щоб скасувати видалення, натисніть кнопку назад.

КАДР

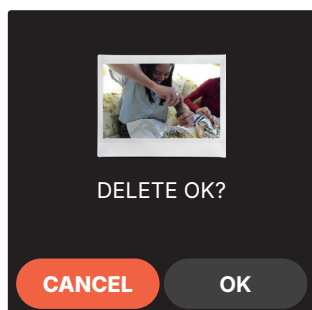
- 1 Натисніть кнопку відтворення.
- 2 Натисніть кнопку вибору.
З'явиться меню відтворення.
- 3 Виберіть [ERASE].



- 4 Виберіть [FRAME].

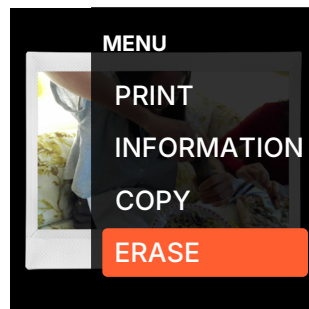


- 5 Підтвердьте вміст екрана, виберіть [OK], потім натисніть кнопку вибору.
Вибраний фотознімок/instax Animation™ буде видалено.

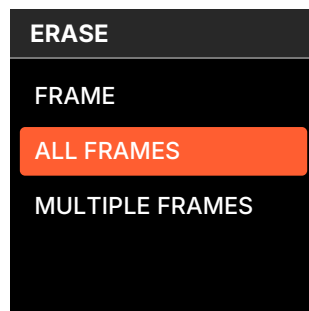


УСІ КАДРИ

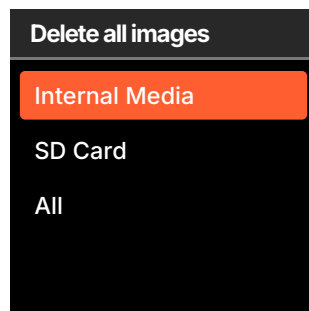
- 1 Натисніть кнопку відтворення.
- 2 Натисніть кнопку вибору.
З'явиться меню відтворення.
- 3 Виберіть [ERASE].



- 4 Виберіть [ALL FRAMES].



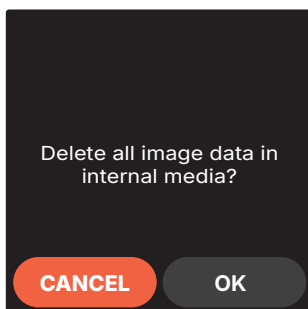
- 5 Виберіть носій для видалення.
Усі фотознімки/instax Animation™ на вибраному носії буде видалено.



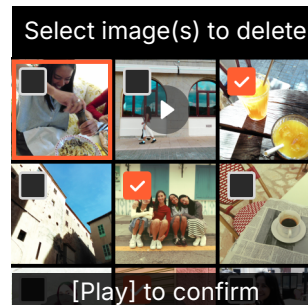
- [Internal Media]: Видаляє всі фотознімки/instax Animation™, що зберігаються у внутрішній пам'яті фотокамери.
- [SD Card]: Видаляє всі фотознімки/instax Animation™, що зберігаються на карті пам'яті.
- [All]: Видаляє всі фотознімки/instax Animation™.

Відтворення

- 6** Підтвердьте вміст екрана, виберіть [OK], потім натисніть кнопку вибору.
Вибрані дані буде видалено.



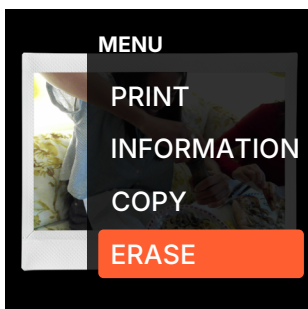
- 5** Виберіть фотознімок/instax Animation™, який ви бажаєте видалити.
На вибраному фотознімку/instax Animation™ з'явиться позначка ✓.



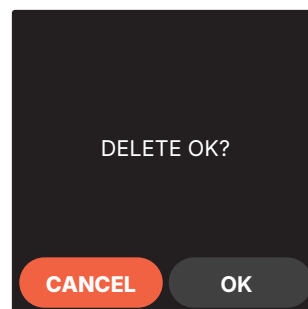
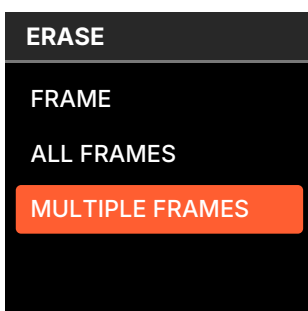
- 6** Виберіть усі фотознімки/instax Animation™, які потрібно видалити, і натисніть кнопку відтворення.
- 7** Підтвердьте вміст екрана, виберіть [OK], потім натисніть кнопку вибору.
Вибрані дані буде видалено.

КІЛЬКА КАДРІВ

- 1** Натисніть кнопку відтворення.
- 2** Натисніть кнопку вибору.
З'явиться меню відтворення.
- 3** Виберіть [ERASE].



- 4** Виберіть [MULTIPLE FRAMES].

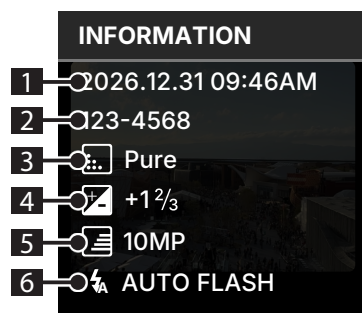


Відтворення

Перегляд інформації про зйомку

Ви можете відобразити такий екран інформації на РК-екрані. Натисніть кнопки назад, щоб відобразити меню відтворення, і натисніть кнопки назад ще раз, щоб повернутися до екрана відтворення.

- 1 Натисніть кнопку відтворення.**
- 2 Натисніть кнопку вибору.**
З'явиться меню відтворення.
- 3 Виберіть [INFORMATION] і натисніть кнопку вибору.**



- 1** Інформація про дату/час зйомки
- 2** Індикатор номера кадру
- 3** Назва режиму ефектів
Відображає ефект, вибраний під час зйомки.
- 4** Експозиція
- 5** Розмір зображення
- 6** Індикатор спалаху

Пункти меню відтворення

PRINT

Ви можете друкувати, шукаючи розташований поруч принтер для смартфонів instax™ або гібридну камеру миттєвого друку. Дотримуйтесь інструкцій на екрані, що з'являться після натискання кнопки вибору.

Отримані дані

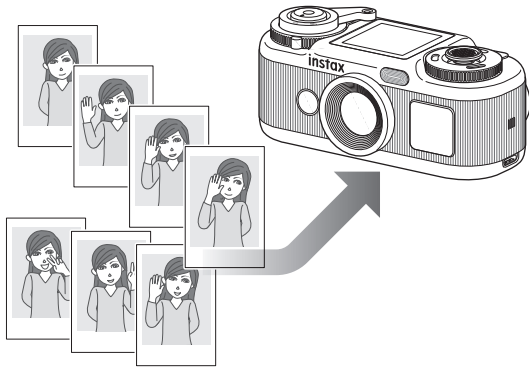
Де зберігаються дані зйомки

Місце збереження даних зйомки залежить від того, чи вставлена карта пам'яті.

Коли карту пам'яті не вставлено

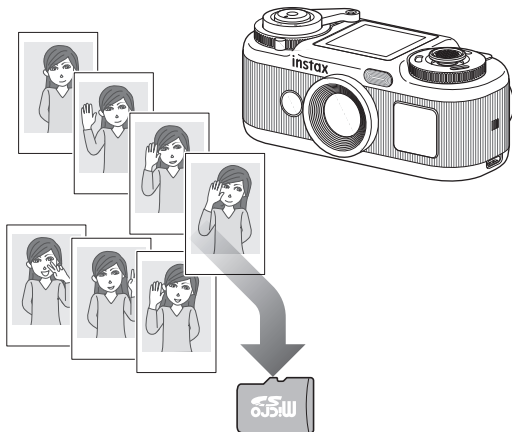
Якщо зйомка ведеться без установлення карти пам'яті, дані зйомки буде збережено у внутрішній пам'яті фотокамери.

- Зверніть увагу на максимальну кількість зображень у внутрішній пам'яті.



Коли карту пам'яті вставлено

Коли карту пам'яті вставлено, дані зберігаються на карті пам'яті та не зберігаються у внутрішній пам'яті фотокамери.



- Дані, що зберігаються у внутрішній пам'яті фотокамери або на карті пам'яті, не видаляються автоматично. Якщо ємність пам'яті вичерпано, скопіюйте зображення на ПК або видаліть фотознімки/instax Animation™ за потреби.

Кількість збережених фотознімків

Кількість фотознімків, які можна зберегти, показано нижче.

Кількість можливих фотознімків

■ Фотознімок: Режим 10MP

Внутрішня пам'ять	Кількість можливих нерухомих зображень
Піксель	3776 × 2832
Кількість нерухомих зображень	Приблизно 100 знімків

Картка пам'яті	Кількість можливих нерухомих зображень
Піксель	3776 × 2832
Кількість нерухомих зображень	Приблизно 400 знімків на 1 ГБ

■ Фотознімок: Режим 1MP

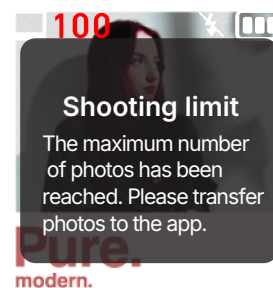
Внутрішня пам'ять	Кількість можливих нерухомих зображень
Піксель	1280 × 960
Кількість нерухомих зображень	Приблизно 100 знімків

Картка пам'яті	Кількість можливих нерухомих зображень
Піксель	1280 × 960
Кількість нерухомих зображень	Приблизно 3400 знімків на 1 ГБ

Під час зйомки без підключення до застосунку

Дані зйомки зберігаються у внутрішній пам'яті або на SD-карті.

Кількість знімків, які можна зробити без передачі до застосунку, становить 100 незалежно від того, використовується SD-карта чи ні.



Отримані дані

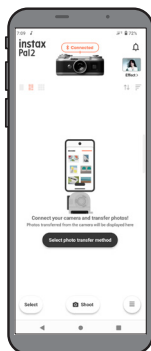
Імпорт даних зйомки

Ви можете передавати зняті зображення в застосунок для смартфона. Ви можете передавати зображення, підключивши фотокамеру безпосередньо до порту кабелю Type-C смартфона або сполучивши її зі смартфоном.

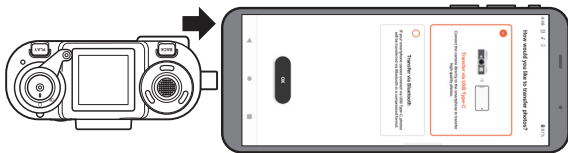
Якщо ви не можете використовувати кабель USB Type-C зі смартфоном, передайте дані за допомогою застосунку для смартфона.

Передача на смартфон через з'єднання USB Type-C

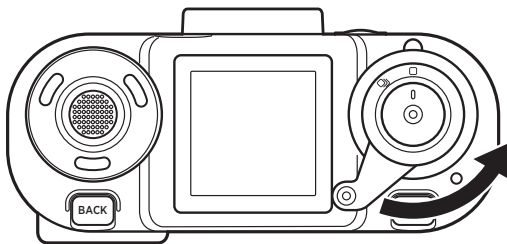
- 1 Запустіть застосунок для смартфона та торкніться [Select photo transfer method].



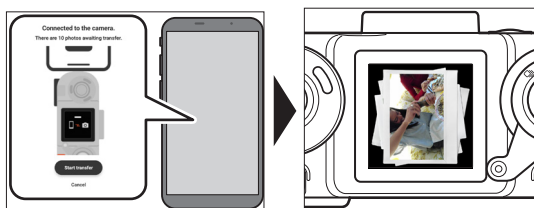
- 2 Підключіть фотокамеру до смартфона.



- 3 Виберіть [Transfer via USB Type-C] на екрані застосунку та перемістіть важіль вправо.



Коли на РК-екрані фотокамери з'явиться показаний нижче екран, почнеться передача зображень.



Екран смартфона

РК-екран

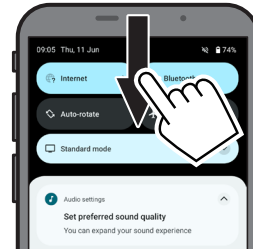
Коли на РК-екрані з'явиться повідомлення [Transfer complete], передача буде завершена.

Примітки

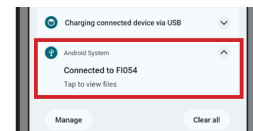
На пристроях Android під час підключення за допомогою кабелю USB Type-C потрібно вибрати «Застосунок для пристроїв USB».

Під час першого підключення виконайте наведені нижче дії.

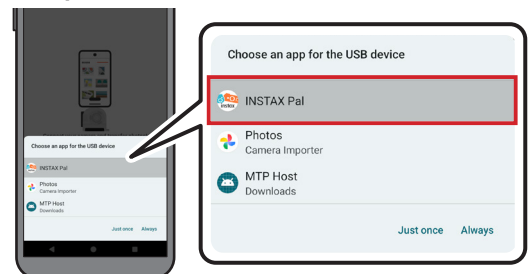
- 1 Проведіть пальцем вниз від верхнього краю екрана смартфона, щоб відобразити сповіщення.



- 2 Виберіть пункт із написом «Connected to F1054 (відноситься до цього пристрою)». (Залежно від вашої моделі може з'явитися екран, показаний на кроці 3.)



- 3 На екрані вибору застосунку для пристрою USB виберіть [INSTAX Pal].



Примітка

Якщо внутрішню пам'ять заповнено, затвор не спрацює і ви не зможете зробити знімок. Перенести або видалити фотознімки/instax Animation™ або використайте карту пам'яті.

Примітка

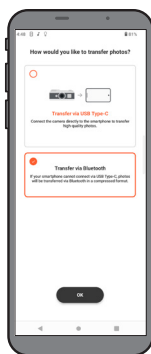
За замовчуванням, коли передаєте відібрані зображення до застосунку, відзняті дані на боці фотокамери буде видалено. Якщо необхідно зберегти дані зйомки у фотокамері, ви можете змінити налаштування в застосунку. Щоб дізнатися більше, відвідайте вебсайт виробу.

Примітка

Якщо ви виймете картку пам'яті з instax Pal 2™ до того, як перенесити знімки в додаток, знімки більше не будуть перенесені в додаток. Дані знімків залишаться на картці пам'яті; просто перенесіть їх на ПК або інший пристрій за допомогою кард-рідера.

Передача на смартфон через Bluetooth

- 1 Запустіть застосунок для смартфона.
- 2 Установіть сполучення фотокамери зі смартфоном.
Щоб дізнатися більше, див. «Параметри сполучення» (стор. 12). Якщо ви вже сполучилися зі смартфоном, перейдіть до наступного кроку.
- 3 Торкніться [Select photo transfer method] на екрані застосунку.
- 4 Виберіть [Transfer via Bluetooth] на екрані застосунку та торкніться [OK].



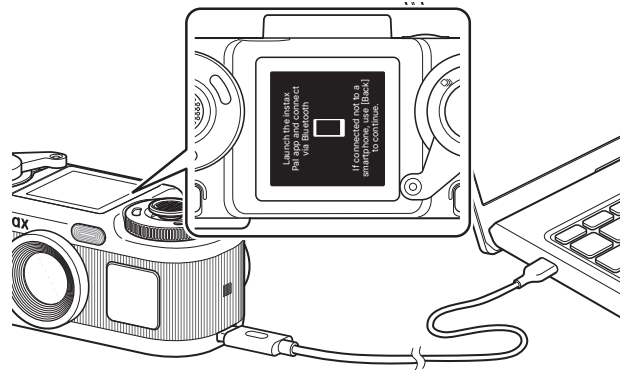
Почнеться передача зображень.
Коли зняті зображення з'являться на екрані застосунку, передача буде завершена.

Примітка

За замовчуванням, коли передаєте відібрані зображення до застосунку, відзняті дані на боці фотокамери буде видалено. Якщо необхідно зберегти дані зйомки у фотокамері, ви можете змінити налаштування в застосунку. Щоб дізнатися більше, відвідайте вебсайт виробу.

Примітки щодо підключення до ПК

- Ви можете передавати зняті зображення на комп'ютер. Підключіть пристрій до комп'ютера за допомогою кабелю USB Type-C, що входить до комплекту. Після підключення до комп'ютера пристрій буде розпізнано як «зовнішній пристрій». Після цього ви зможете отримати доступ до пристрою з комп'ютера та копіювати зображення.
- Коли камеру підключено до комп'ютера, її функції недоступні. Крім того, ви не можете передавати зображення з комп'ютера на цю фотокамеру.
- При підключенні до комп'ютера на РК-екрані з'явиться показаний нижче екран; натисніть кнопку назад.



Примітка

Якщо ви виймете картку пам'яті з instax Pal 2™ до того, як перенести знімки в додаток, знімки більше не будуть перенесені в додаток. Дані знімків залишаться на картці пам'яті; просто перенесіть їх на ПК або інший пристрій за допомогою кард-рідера.

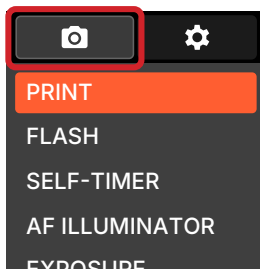
Меню налаштувань

Операції та параметри в меню налаштувань

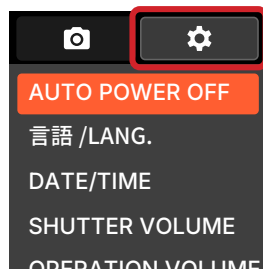
Різноманітні налаштування можна змінити в меню налаштувань.

Меню зйомки

- 1 Натисніть кнопку вибору на екрані зйомки.
З'явиться меню налаштувань.
- 2 Переміщуйте кнопку вибору вліво або вправо,
щоб вибрати екран меню.



Меню зйомки



Налаштування камери

- 3 Виберіть елемент.
Для отримання додаткової інформації про кожен пункт див. розділи «Елементи в меню зйомки» та «Елементи в меню налаштування фотокамери».
- 4 Змініть налаштування.
- 5 Натисніть кнопку вибору.
Налаштування буде застосовано, і фотокамера повернеться до вихідного екрана.

■ Елементи в меню зйомки

PRINT

Ви можете друкувати, шукаючи розташований поруч принтер для смартфонів instax™ або гібридну камеру миттєвого друку. Дотримуйтесь інструкцій на екрані, що з'являться після натискання кнопки вибору.

FLASH

Зміна налаштувань спалаху.
Можна вибрати з такого: [AUTO FLASH]/[FORCED FLASH]/[SUPPRESSED FLASH].

SELF-TIMER

Зміна налаштувань автоспуску.
Можна вибрати з такого: [10 SEC]/[2 SEC]/[OFF].

AF ILLUMINATOR

Коли встановлено значення [ON], AF ILLUMINATOR світитиметься з моменту натискання кнопки спуску затвора наполовину, доки об'єкт не буде у фокусі, що полегшує фокусування на темному об'єкті.

EXPOSURE

Щоб збільшити яскравість, натисніть кнопку вибору праворуч або поверніть диск керування за годинниковою стрілкою, щоб відрегулювати експозицію в бік «+».
Щоб затемнити, натисніть кнопку вибору ліворуч або поверніть диск керування проти годинникової стрілки, щоб відрегулювати експозицію в бік «-».

FACE DETECTION

Коли увімкнено [FACE DETECTION], фотокамера розпізнає обличчя людини та налаштовує фокусування та яскравість на обличчя, а не на фон, щоб людина яскраво виділялася.

DISPLAY MODE

Ви можете змінити екран, що відображається під час зйомки. Виберіть або [EFFECT MODE], або [LIVE VIEW MODE].

IMAGE SIZE

Ви можете змінити розмір знімка. У режимі 10MP ви можете робити фотографії з роздільною здатністю 3776 x 2832 пікселів, а в режимі 1MP — 1280 x 960 пікселів.

■ Елементи в меню налаштування фотокамери

AUTO POWER OFF

Установлює час, після якого живлення буде автоматично вимикатися, коли фотокамера не використовується. Можна вибрати з такого: [5 MIN], [2 MIN] і [OFF].

言語 / LANG.

Установлює мову, що відображається на РК-екрані.

DATE/TIME

Установлює дату й час.

SHUTTER VOLUME

Ви можете вибрати гучність затвора з трьох налаштувань. Щоб встановити рівень гучності, поверніть диск керування або перемістіть кнопку вибору вліво чи вправо.

OPERATION VOLUME

Ви можете вибрати гучність звуку під час запуску та роботи серед варіантів OFF або трьох рівнів налаштування. Щоб встановити рівень гучності, поверніть диск керування або перемістіть кнопку вибору вліво чи вправо.

PRINT QUALITY MODE

Установіть [instax-Natural Mode] для природних кольорів або [instax-Rich Mode] для більш яскравих і насичених кольорів (налаштування за замовчуванням).

DATE STAMP

Друк дати на зображеннях. Якщо не потрібно друкувати дату на зображеннях, виберіть значення [OFF].

BLUETOOTH SETTINGS

[PAIRING REGISTRATION]:

Під час першого підключення до пристрою через Bluetooth вам потрібно встановити спряження пристроїв. Див. розділ «Параметри сполучення» (стор. 12).

[DELETE PAIRING REG.]:

Можна видалити інформацію про ваш пристрій, зареєстрований для спряження.

[INFORMATION]:

Відображає зареєстровані та сполучені пристрої.

FORMAT

Ініціалізує внутрішню пам'ять фотокамери або карту пам'яті, вставлену в гніздо для карти пам'яті. Усі збережені фотознімки/ instax Animation™ буде видалено.

RESET

Скидає налаштування до значень за замовчуванням. Дата й час, установлені в DATE/TIME, не скидаються.

Меню налаштувань

FIRMWARE UPGRADE

■ Оновлення мікропрограми

Існує два способи оновлення мікропрограми; для оновлення через ПК заздалегідь підготуйте карту пам'яті.

● Використання безкоштовного застосунку для смартфонів «instax Pal™»

1. Запустіть застосунок для смартфонів «instax Pal™».
2. Торкніться [Device upgrade] в меню налаштування.
3. Торкніться [OK].
4. Виконайте інструкції, відображені на екрані.

● Використання фотокамери

1. Завантажте останню версію мікропрограми з вебсайту FUJIFILM за допомогою ПК або іншого пристрою та скопіюйте її до кореневого каталогу карти пам'яті.
2. Вставте карту пам'яті зі скопійованим файлом мікропрограми в гніздо для карти пам'яті фотокамери.
3. Виберіть [FIRMWARE UPGRADE] в меню НАЛАШТУВАННЯ.
4. Виконайте інструкції, відображені на екрані.

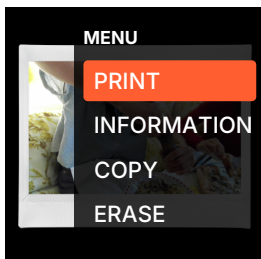
CERTIFICATION

Відображає різні сертифікати.

Меню відтворення

1. Натисніть кнопку вибору на екрані відтворення. З'явиться меню відтворення.

2. Виберіть елемент.



Меню відтворення

Щоб отримати додаткові відомості щодо кожного елемента, див. розділ «Елементи в меню відтворення».

3. Підтвердьте вміст, що відображається. Виконайте інструкції, відображені на екрані.

■ Елементи в меню відтворення

PRINT

Ви можете друкувати, шукаючи розташований поруч принтер для смартфонів instax™ або гібридну камеру миттєвого друку. Дотримуйтесь інструкцій на екрані, що з'являться після натискання кнопки вибору.

INFORMATION

Відображає інформацію про налаштування зйомки.

COPY

Копіює фотознімки/instax Animation™ з внутрішньої пам'яті на карту пам'яті або з карти пам'яті до внутрішньої пам'яті. Виконайте наведені нижче кроки.

1. Виберіть [COPY] у меню відтворення.
2. Виберіть джерело й місце призначення для копіювання та натисніть кнопку вибору.

3. Виберіть [FRAME], [ALL FRAMES] або [MULTIPLE FRAMES] та натисніть кнопку вибору.

Якщо ви вибрали [FRAME], виберіть фотознімки/instax Animation™ для копіювання, виберіть [OK] та натисніть кнопку вибору для початку копіювання.

Якщо ви виберете [ALL FRAMES], виберіть [OK] та натисніть кнопку вибору для початку копіювання.

Якщо ви вибрали [MULTIPLE FRAMES], виберіть зображення, яке хочете скопіювати, і натисніть кнопку відтворення.

Виберіть [OK] на екрані підтвердження та натисніть кнопку вибору для початку копіювання.

[COPY] неможливо вибрати, якщо карту пам'яті не вставлено.

ERASE

Видаляє фотознімки/instax Animation™ з внутрішньої пам'яті або карти пам'яті.

Виконайте наведені нижче кроки.

1. Виберіть [ERASE] у меню відтворення.

Щоб видалити лише один знімок, відобразіть фотознімок або instax Animation™, який ви бажаєте видалити, на екрані відтворення.

2. Виберіть [FRAME], [ALL FRAMES] або [MULTIPLE FRAMES] та натисніть кнопку вибору.

3. Якщо ви виберете [FRAME], виберіть [OK] та натисніть кнопку вибору, щоб видалити знімок.

Якщо ви вибрали [ALL FRAMES], виберіть носій для видалення, виберіть [OK] і натисніть кнопку вибору, щоб видалити всі зображення на вибраному носії.

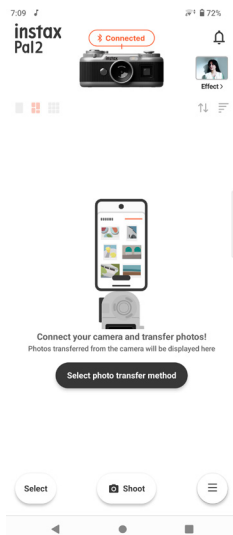
Якщо ви вибрали [MULTIPLE FRAMES], виберіть зображення, які потрібно видалити, і натисніть кнопку відтворення.

Виберіть [OK] на екрані підтвердження та натисніть кнопку вибору, щоб видалити вибрані зображення.

Огляд застосунку

Функції, пов'язані із застосунком для смартфонів

Наведені нижче функції доступні, коли є підключення до застосунку для смартфонів «instax Pal™».



● Галерея

Використовуйте Bluetooth або кабель USB Type-C для передачі фотознімків та instax Animation™, знятих фотокамерою, до застосунку для смартфонів. Потім їх можна переглядати в галереї застосунку або зберігати на смартфоні.

● Перемикання ефектів

Ви можете перемикатися між ефектами, встановленими на фотокамері.

● Друк

Підключившись до принтера для смартфонів instax™ або гібридної камери миттєвого друку, ви зможете друкувати зображення з галереї у вашому застосунку.

● Дистанційна зйомка

Ви можете встановити автотаймер за допомогою застосунку для смартфонів і робити фотографії дистанційно.

Установлення застосунку для смартфонів

Перед використанням фотокамери встановіть застосунок для смартфонів «instax Pal™».

- Якщо ви використовуєте смартфон на Android, знайдіть застосунок для смартфонів «instax Pal™» у Google Play Store та встановіть його.

*Вимоги до смартфонів на Android: Версія Android 12.0 або новіша з установленим Google Play Store

- Якщо ви використовуєте смартфон на iOS, знайдіть застосунок для смартфонів «instax Pal™» в App Store та встановіть його.

*Вимоги до смартфонів з ОС iOS: Версія iOS 17.0 або новіша

- Навіть якщо ви завантажили застосунок і ваш смартфон відповідає зазначеним вимогам, можливо, ви не зможете використовувати застосунок для смартфона «instax Pal™». Це залежить від моделі вашого смартфона.

Відвідайте сайт завантаження застосунку «instax Pal™» для отримання найновішої інформації про системні вимоги.

- Відскануйте, щоб завантажити застосунок для смартфонів «instax Pal™»



iOS



Android OS

Сам текстовий QR-код є зареєстрованою торговельною маркою і словесною торговельною маркою Denso Wave Incorporated.

- 1 Відкрийте застосунок «instax Pal™».
- 2 Перевірте пункти підтвердження, що стосуються доступу до фото та медіа, а потім натисніть [Allow].
- 3 Прочитайте умови використання й торкніться [Agree].
- 4 Виберіть свій регіон, а потім натисніть [Next]. Якщо фотокамера використовується в Європі, виберіть [Europe].
- 5 Прочитайте політику конфіденційності, поставте галочку біля [I agree to the privacy policy] і натисніть [Agree].
- 6 Виберіть [instax Pal 2] та торкніться [OK].
- 7 Торкніться [Go to Bluetooth connection settings].
- 8 Коли фотокамеру розпізнано, торкніться [Connect]. Якщо виявлено кілька фотокамер, виберіть фотокамеру для підключення зі списку. Ідентифікатор фотокамери (ім'я пристрою) розташовано на нижній частині фотокамери.
- 9 Введіть серійний номер фотокамери та торкніться [Connect].
- 10 Торкніться [Next].
- 11 Буде відображено короткий посібник з початку роботи. Прочитайте інструкції та торкніться [OK]. Застосунок готовий до використання.

Інша інформація

Технічні характеристики

■ Функція фотокамери

Матриця зображення	1/3,06-дюймова КМОН-матриця з фільтром первинних кольорів
Кількість записаних пікселів	Режим 10MP: 3776 × 2832 пікселів Режим 1MP: 1280 × 960 пікселів
Носій інформації	Внутрішня пам'ять, карта пам'яті microSD/microSDHC/microSDXC (до 2 ТБ)
Ємність пам'яті	Режим 10MP: Приблизно 100 зображень у внутрішній пам'яті, приблизно 400 зображень на 1 ГБ на карті пам'яті microSD/microSDHC/microSDXC Режим 1MP: Приблизно 100 зображень у внутрішній пам'яті, приблизно 3400 зображень на 1 ГБ на карті пам'яті microSD/microSDHC/microSDXC
Максимальна кількість знімків, коли застосунок не підключено	100 знімків
Спосіб запису	JPEG (DCF, сумісний з Exif версії 2,3)
Фокусна відстань	$f = 28,00$ мм (еквівалент 35 мм плівки)
Діафрагма	F2.2
Автофокусування	Покадрове АФ, АФ із розпізнаванням облич
Відстань зйомки	Від 8 см до ∞
Витримка	1/4 секунди – 1/8000 секунди (автоматичне перемикання)
Чутливість зйомки	ISO 100–1600 (автоматичне перемикання)
Керування експозицією	Програмна АЕ
Корекція експозиції	Від –2,0 EV до +2,0 EV (крок 1/3 EV)
Спосіб вимірювання	Розділене вимірювання TTL 256, мультивимірювання
Баланс білого	АВТО
Спалях	Автоматичний/ВИМК./УВИМК. Діапазон відстаней зйомки із спалях: Приблизно 60 см – 1,5 м
Автоспуск	Приблизно 10 секунди / приблизно 2 секунд
Масштабування	Немає

■ Інше

Функції, пов'язані із застосунком для смартфонів	Функція перемикання ефектів камери, функція дистанційної зйомки, функція передачі фотознімків/instax Animation™, функція оновлення вбудованого ПЗ
РК-екран	1,30-дюймовий кольоровий TFT РК-екран Кількість пікселів: Приблизно 170 000 точок
Зовнішній інтерфейс	USB Type-C
Bluetooth®	Версія Bluetooth® 5.3 (Bluetooth® з низьким енергоспоживанням)
Джерело живлення	Вбудований літій-іонний акумулятор
Споживання енергії	Живлення вимкнено: Приблизно 0,1 Вт
Функція автоматичного вимкнення живлення	5 хвилин / 2 хвилини / Вимкнено * Вимкнення функції автоматичного вимкнення живлення збільшить споживання енергії виробом.
Час заряджання	Приблизно 2–3 години * Час заряджання залежить від температури.
Розміри основного приладу	37,0 мм × 42,0 мм × 92,3 мм (без виступаючих частин)
Вага основного приладу	Приблизно 87 г
Робоче середовище	Температура: 5 °C – 35 °C Вологість: 20 % – 80 % (без конденсації)
Моделі, сумісні з друком	instax mini Link™ instax mini Link 2™ instax mini Link 3™ instax mini Link +™ instax SQUARE Link™ instax Link WIDE™ instax Link WIDE 2™ instax mini Evo™ instax mini Evo Cinema™ instax mini LiPlay™ instax mini LiPlay +™ instax WIDE Evo™
Формат зйомки	instax™ mini instax™ SQUARE instax™ WIDE Без рамки (4:3)
Кількість пікселів даних передачі	USB: 3776 × 2832 пікселів Bluetooth: 1280 × 960 пікселів
Час передачі зображення	USB: Приблизно 0,75 с/кадр Bluetooth: Приблизно 15 с/кадр

*Наведені вище характеристики можуть бути змінені для кращої продуктивності.

Вирішення проблем

Перевірте наведені нижче пункти, перш ніж вважати проблему несправністю. Якщо проблема не зникає навіть після вжитих заходів, зверніться до сервісного центру FUJIFILM для ремонту в своїй країні або відвідайте вебсайт, указаний нижче:

FUJIFILM вебсайт: <https://www.fujifilm.com/>

Якщо виникає одна з таких проблем...

Проблема	Можливі причини та рішення
Не вдається увімкнути фотокамеру.	Можливо, акумулятор розряджений. Будь ласка, зарядіть фотокамеру.
Акумулятор швидко розряджається.	Якщо ваша фотокамера знаходиться в дуже холодному середовищі, акумулятор буде розряджатись швидше. Перед зйомкою тримайте фотокамеру в теплі.
Фотокамера вимикається під час використання.	Рівень заряду акумулятора може бути низьким. Будь ласка, зарядіть фотокамеру.
Заряджання не починається.	Переконайтеся, що штепсельна вилка адаптера кабелю USB під'єднана до розетки.
Заряджання не починається. (Це трапляється після тривалого періоду невикористання.)	Якщо акумулятор не використовувати протягом декількох місяців, він може повністю розрядитися. Від'єднайте USB-кабель і вимкніть та знову увімкніть живлення. Якщо заряджання досі не починається, відкрийте кришку гнізда карти пам'яті, натисніть кнопку скидання, а потім знову спробуйте зарядити. *Натискання кнопки скидання може призвести до видалення даних у внутрішній пам'яті. Якщо ви не впевнені, зверніться до нашого центру підтримки.
Заряджання займає занадто багато часу.	За низької температури процес заряджання може зайняти більше часу.
Індикатор заряджання блимає під час заряджання.	Заряджайте акумулятор за температури від +5 °C до +35 °C. Якщо неможливо заряджати акумулятор у цьому температурному діапазоні, зверніться до нашого центру підтримки.

Проблема	Можливі причини та рішення
Не вдається зробити знімки, коли натиснуто кнопку спуску затвора.	- Переконайтеся, що живлення ввімкнено. - Якщо рівень заряду акумулятора низький, зарядіть фотокамеру. - Якщо внутрішня пам'ять або карта пам'яті заповнені, вставте нову карту пам'яті або видаліть непотрібні фотознімки/instax Animation™. - Використовуйте карту пам'яті, відформатовану на цьому пристрої. - Якщо контактна поверхня карти пам'яті (золота частина) забруднена, протріть її м'якою сухою тканиною. - Карту пам'яті може бути пошкоджено. Вставте нову карту пам'яті.
Я не можу налаштувати фокус фотокамери під час зйомки фото.	Використовуйте фіксацію АФ/АЕ, щоб знімати об'єкти, на яких важко сфокусуватися.
Спалах не спрацьовує.	Перевірте, чи не вибрано налаштування вимкненого спалаху. Виберіть налаштування, відмінне від вимкненого спалаху.
Незважаючи на спрацювання спалаху, зображення темне.	- Переконайтеся, що відстань до об'єкта зйомки не занадто велика. Будь ласка, знімайте в діапазоні дії спалаху. Приблизно 60 см – 1,5 м. - Тримайте фотокамеру правильно, щоб не закривати спалах пальцями.
Зображення розмите.	- Якщо на об'єктиві є забруднення, наприклад відбитки пальців, очистьте об'єktiv. - Перед зйомкою переконайтеся, що рамка АФ відображається зеленим кольором.
Фотокамера не працює належним чином.	- Можливо, виникла тимчасова несправність. Будь ласка, натисніть кнопку скидання. Якщо він не працює належним чином, будь ласка, зверніться в сервісний центр для ремонту. - Можливо, акумулятор розряджений. Будь ласка, зарядіть фотокамеру.
Фотокамера не працює, і її неможливо вимкнути.	Натисніть кнопку скидання поряд зі слотом для карт microSD, щоб вимкнути живлення.

Примітки щодо утилізації фотокамери

Для цієї фотокамери використовується літій-іонний акумулятор, розташований усередині фотокамери.

Утилізуйте фотокамеру належним чином, дотримуючись місцевих норм і правил поводження з відходами.

Для запитів проскануйте QR-код і зверніться до контактної інформації.



Якщо ваша країна або регіон не входять до списку, будь ласка, зверніться до свого місцевого дистриб'ютора.



Утилізація електричного й електронного обладнання в приватних домашніх господарствах
Утилізація використаного електричного та електронного обладнання
(Застосовується в Європейському Союзі та інших європейських країнах з системами роздільного збору сміття)

Цей символ на виробі, у посібнику й гарантії та/або на упаковці виробу вказує на те, що цей виріб не можна утилізувати разом з побутовим сміттям. Натомість його потрібно здати до відповідного пункту прийому для утилізації електричного й електронного обладнання.

Забезпечуючи належну утилізацію виробу, ви допоможете уникнути потенційно негативних наслідків для навколишнього середовища та здоров'я людей, які могли б бути викликані неправильною утилізацією цього виробу.

Переробка матеріалів допоможе зберегти природні ресурси.

За додатковою інформацією щодо утилізації цього виробу звертайтеся до місцевих органів влади, служби утилізації відходів або до магазину, де придбали виріб.

У країнах за межами ЄС: Якщо потрібно утилізувати цей виріб, будь ласка, зверніться до місцевих органів влади, щоб дізнатися про належний спосіб утилізації.



Цей символ на батареях або акумуляторах вказує на те, що їх не можна утилізувати разом з побутовим сміттям.

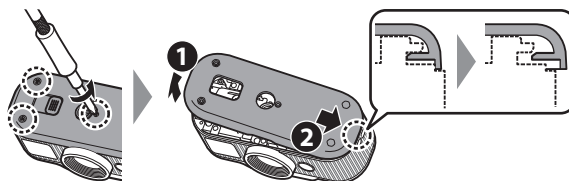
Для покупців у Туреччині:

EEE відповідає Директиві.

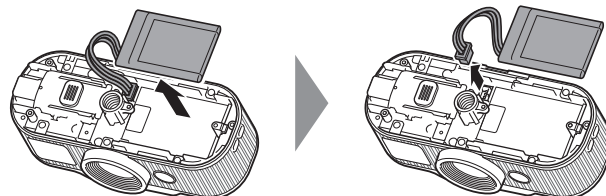
Видалення акумулятора

Утилізуйте акумулятор відповідно до інструкцій центру утилізації та місцевих органів влади.

- 1 Зніміть нижню кришку за допомогою викрутки (продається окремо).

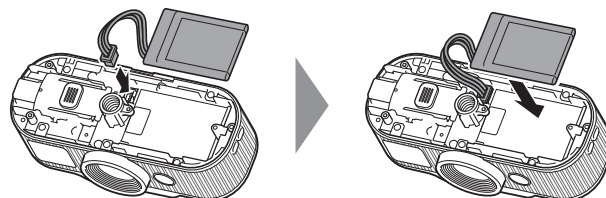


- 2 Витягніть акумулятор і від'єднайте роз'єм.

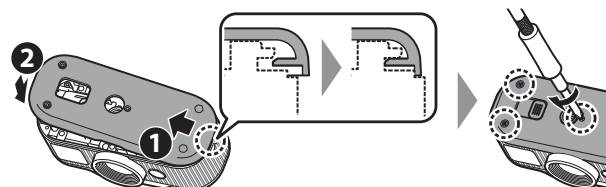


Установлення акумулятора

- 1 Під'єднайте роз'єм і вставте новий акумулятор у фотокамеру.



- 2 Установіть нижню кришку на фотокамеру та закріпіть її за допомогою викрутки (продається окремо).



ВАЖЛИВІ ВІДОМОСТІ З БЕЗПЕКИ

Цей виріб було розроблено з урахуванням безпеки, а також його конструкція забезпечує безпечне обслуговування за правильного користування відповідно до інструкцій у посібнику користувача та наданих інструкцій. Важливо правильно поводитися з виробом як зазначено в Посібнику користувача. Для зручності та безпеки дотримуйтесь вимог, наведених у Посібник користувача.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Цей символ вказує на небезпеку, яка може призвести до серйозних травм або смерті. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій.

- ⚠ Якщо трапиться один з наведених далі випадків, негайно від'єднайте комплектний Кабель USB Type-C, вимкніть фотокамеру та утримайтесь від її використання. Зверніться до сервісного центру FUJIFILM; недотримання цих вимог може призвести до тепловиділення або займання.
 - Фотокамера нагрівається, з неї іде дим, відчувається запах паленого, або є інші ознаки несправності.
 - Фотокамера впала у воду, або всередину неї потрапили сторонні матеріали, як-от вода чи металеві предмети.
- ⚠ Оскільки акумулятор розташований всередині фотокамери, не піддавайте її дії високих температур, не кидайте у відкритий вогонь, не допускайте її падіння та бережіть від ударів. Такі дії можуть призвести до вибуху фотокамери.
- ⚠ Ніколи не фотографуйте зі спалахом людей, які керують велосипедами, автомобілями, скейтбордами, їдуть верхи тощо. Спалах може засліпити, відволікти або налякати тварин, а також може призвести до нещасного випадку.
- ⚠ Бережіть цей виріб від вологості й не торкайтесь його вологими руками. Це може призвести до ураження електричним струмом.
- ⚠ Зберігайте виріб у недоступних для дітей місцях. У руках дитини цей виріб може стати причиною травми.

⚠ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Вказує на ситуацію, яка може привести до травмування або фізичного пошкодження, якщо її ігнорувати або діяти неправильно.

- ⚠ Ніколи не намагайтесь розібрати цей виріб на частини. Це може призвести до травмування.
- ⚠ Якщо в роботі фотокамери виникли несправності, у жодному разі не намагайтесь ремонтувати її самостійно. Це може призвести до травмування.
- ⚠ Якщо цей виріб впав або пошкодився таким чином, що оголилися внутрішні деталі, не торкайтесь його. Зверніться до представника компанії FUJIFILM.
- ⚠ Від'єднайте кабель USB Type-C, що постачається в комплекті, відразу після завершення заряджання акумулятора.
- ⚠ Не накривайте й не обгортайте фотокамеру або адаптер змінного струму тканиною чи покривалом. Це може призвести до перегріву, що в свою чергу спричинить деформування корпусу чи займання.



Маркування «CE» підтверджує, що цей виріб відповідає вимогам ЄС (Європейського Союзу) щодо безпеки, охорони здоров'я, охорони навколишнього середовища та захисту споживачів. («CE» є аббревіатурою фр. Conformité Européenne.)

Компанія FUJIFILM заявляє, що тип радіоапаратури FI054 відповідає Директиві 2014/53/ЄС.

Додаткові відомості див. на вказаному нижче сайті:
https://instax.com/support/declaration/#digital_cameras

Простий догляд за фотокамерою

■ Догляд за фотокамерою

1. Фотокамера є крихким предметом. Не допускайте потрапляння на неї води, піску або грубих матеріалів і не допускайте її падіння.
2. З міркувань безпеки використовуйте тільки реміні, призначені спеціально для цієї фотокамери, з дотриманням відповідних інструкцій.
3. Для очищення від забруднень не використовуйте розчинники, такі як розріджувач або спирт.
4. Не залишайте фотокамеру під прямим сонячним промінням або в місцях з високою температурою, наприклад у салоні автомобіля. Не залишайте його у вологих місцях протягом тривалого часу.
5. Газоподібний засіб проти молі, наприклад, нафталін, може вплинути на вашу фотокамеру. Слідкуйте за тим, щоб фотокамера зберігалася в безпечному сухому місці.
6. Майте на увазі, що фотокамеру можна використовувати за температури від +5 °C до +35 °C.
7. Слідкуйте за тим, щоб друковані матеріали не порушували авторських прав, прав на зображення, приватного життя або інших особистих прав і відповідали загальноприйнятим нормам пристойності. Дії, які порушують права інших осіб, суперечать загальноприйнятим нормам пристойності або доставляють незручності, можуть каратися відповідно до закону або в якийсь інший спосіб давати підстави для судового переслідування.
8. Ця фотокамера призначена для загального побутового використання. Вона не підходить для комерційної зйомки та інших сфер застосування, де використовується велика кількість фотокарток.

■ Поводження з РК-екраном

Оскільки РК-екран можна легко подряпати або пошкодити гострими чи твердими предметами, рекомендовано наклеїти на нього захисну плівку (доступну в продажі).

■ Заряджання акумулятора

Акумулятор постачається незарядженим. Повністю зарядіть акумулятор перед використанням.

Зарядіть акумулятор за допомогою кабелю USB Type-C з комплекту постачання. Час заряджання збільшується за температури навколишнього середовища нижче +10 °C або вище +35 °C.

Не намагайтесь заряджати елемент живлення, якщо температура вища ніж +40 °C або нижча ніж +5 °C, елемент живлення не буде заряджатися.

■ Термін служби акумулятора

За нормальних температур акумулятор можна повторно заряджати приблизно 300 разів. Помітне скорочення часу, протягом якого акумулятор утримує заряд, означає, що термін служби акумулятора закінчився.

■ Застереження: Під час використання акумулятора

Акумулятор та корпус фотокамери можуть стати теплими на дотик після тривалого використання. Це нормальне явище.

- Сертифікаційні знаки, отримані фотокамерою, розташовані всередині пристрою або відображаються на РК-екрані.

Специфікація джерела живлення

- Споживання енергії

Живлення вимкнено: Приблизно 0,1 Вт

У режимі очікування: Приблизно 0,4 Вт

- Функція автоматичного вимкнення живлення

5 хвилин / 2 хвилини / Вимкнено

* Вимкнення функції автоматичного вимкнення живлення збільшить споживання енергії виробом.

Пристрої Bluetooth®: Застереження

ВАЖЛИВО! Ознайомтеся з наведеними далі зауваженнями, перш ніж використовувати вбудований у виріб передавач Bluetooth.

- Використовуйте тільки як частину мережі Bluetooth.

Компанія FUJIFILM не несе відповідальності за збитки, які сталися внаслідок несанкціонованого використання. Не використовуйте в областях застосування, що потребують високого рівня надійності, наприклад, у медичному обладнанні або в інших системах, що можуть мати прямий чи опосередкований вплив на життя людей. Коли використовуєте пристрій із комп'ютерними або іншими системами, що вимагають вищого рівня надійності, ніж мережі Bluetooth, переконайтеся, що вжито всіх необхідних заходів для забезпечення безпеки та запобігання несправностям.

- Використовуйте пристрій тільки в тій країні, де його було придбано.

Цей пристрій відповідає нормам і правилам, що регламентують роботу пристроїв Bluetooth на території тієї країни, де його було придбано. Дотримуйтеся усіх місцевих норм і правил під час використання пристрою. Компанія FUJIFILM не несе відповідальності за проблеми, що виникли внаслідок використання в інших юрисдикціях.

- Бездротові дані (зображення) можуть бути перехоплені третіми особами.

Безпека передавання даних через бездротові мережі не гарантується.

- Не користуйтеся пристроєм у місцях, де діють магнітні поля, статична електрика або радіоперешкоди.

Не використовуйте передавач поблизу мікрохвильових печей або в інших місцях, що перебувають під дією магнітних полів, статичної електрики чи радіоперешкод, які можуть завадити прийому радіосигналів. Взаємні перешкоди можуть виникати, коли передавач використовується поблизу інших бездротових пристроїв, що працюють у діапазоні 2,4 ГГц.

- Бездротовий передавач працює в діапазоні 2,4 ГГц. Максимальна радіочастотна потужність становить 3,06 мВт у разі використання пристроїв Bluetooth.

- Цей пристрій працює на тій самій частоті, що й комерційне, освітнє й медичне обладнання та бездротові передавачі.

Він також працює на тій самій частоті, що й ліцензовані передавачі та спеціальні неліцензовані низьковольтні передавачі, які використовуються в системах відстеження радіочастотної ідентифікації для конвеєрних ліній складання та в інших подібних областях застосування.

- Щоб уникнути перешкод через вплив зазначеного вище обладнання, дотримуйтеся наведених далі застережень.

Перед використанням цього пристрою переконайтеся, що передавач радіочастотної ідентифікації не працює. Якщо помітили, що цей пристрій викликає перешкоди в низьковольтних системах відстеження радіочастотної ідентифікації, зверніться до представника компанії FUJIFILM.

- Каратися законодавчо може так:

– Розбирання або модифікація цього пристрою.
– Видалення сертифікаційних міток пристрою.

- Інформація про товарні знаки

Текстовий символ і логотипи Bluetooth® є зареєстрованими торговельними марками, що належать компанії Bluetooth SIG, Inc., і будь-яке використання цих марок компанією FUJIFILM здійснюється за ліцензією.

Інформація для відстеження в Європі

Виробник: FUJIFILM Corporation

7-3, Акасака 9-Тьоме, Міната-ку, Токіо
Японія

Уповноважений представник в Європі:

FUJIFILM Europe GmbH

Проспект Балькке-Дюрр 6, 40882 Ратінген
Німеччина

Імпортёр в ЄС: FUJIFILM Europe B.V.

Оуденстарт 1, 5047 ТК Тілбург

Нідерланди

product.safety.eu@fujifilm.com

Імпортёр у Великій Британії: FUJIFILM UK Ltd.

Fujifilm House, Уйтбред Уей,
Бедфорд, Бедфордшир, MK42 0ZE
Велика Британія

Якщо маєте якісь запитання щодо цього виробу, будь ласка, зверніться до вповноваженого представника FUJIFILM або відвідайте сайт, указаний нижче:
<https://www.fujifilm.com/>

FUJIFILM, instax, instax Pal 2, instax Animation, instax mini Link, instax mini Link 2, instax mini Link 3, instax mini Link +, instax SQUARE Link, instax Link WIDE, instax Link WIDE 2, instax mini Evo, instax mini Evo Cinema, instax mini LiPlay, instax mini LiPlay + та instax WIDE Evo є зареєстрованими товарними знаками або товарними знаками корпорації FUJIFILM Corporation та її афілійованих осіб.

Ліцензії Незалежної групи JPEG (Independent JPEG Group (IJG) Licenses)

Це програмне забезпечення частково базується на роботі Незалежної групи JPEG.

FUJIFILM

FUJIFILM Corporation

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN